

TRYBUNA AKADEMICKA

ORGAN ZWIĄZKU ŻYDOWSKICH AKADEMICKICH
STOWARZYSZEŃ SAMOPOMOCOWYCH W POLSCE



T R E Ś Ć :

1. W X rocznicę niepodległości — L. Himmelfarb	str. 1
2. Pejnyśz Micralewicz/Josef Izbicki — L. Brandes	„ 2
3. Socjalizm czy wandalizm? — Br.	„ 4
4. „Pomoc i Samopomoc Akademicka” — X.	„ 5
5. Dziesięciolecie (odcinek) — B. Mosiężnik	„ 6
6. Studium Pracy Społeczno-Oświatowej w Warszawie — S. A. Gołębianka	„ 7
7. Żjazd medyków Żydów (słów kilka) — Jan Bus	„ 9
8. O usportowienie studentek żydowskich — Henryk Piernikarz	„ 11
9. Fun idiszn kultur-lebn	„ 12
10. Refleksn — N. Swerdlin	„ 14
11. Der ontajl fun idn in der najer pojliszer literatur, II, Józef Witlin — Sz. L. Sznajderman	„ 16
12. Sz. Anski (Szłojme Rapoport), cum achtn jorcajt — 8 nowember — M. Polakiewicz.	„ 19
13. Hamichlala haiwrit coedet k'din'a — J. Filmus	„ 19
14. Kronika zagraniczna	„ 20
„ krajowa	„ 21
15. Komunikat C. K. W. Związku	„ 24
16. „Wiadomości Krajoznawcze”, dodatek ilustrowany	„ 25

Od Redakcji

Z № niniejszym redakcję przejął z powrotem kol. Mgr. L. Himmelfarb.

Kol. Mgr. Elch. Lewin, pod którego redakcją ukazał się № październikowy, prosi nas o zaznaczenie, że artykuł p. t. „Jeszcze o młodych i starych”, został w wspomnianym № przez pomyłkę wydrukowany, jako naczelny i że jest on jedynie wyrazem przekonań autora.

Komitet redakcyjny „Wiadomości Krajoznawczych” prosi nas o umieszczenie następującego sprostowania:

„Artykuł wstępny № 10-go „Wiadomości Krajoznawczych” (czerwiec 1928 r.) wymaga uzupełnienia w części, traktującej o środkach materialnych pisma. Mian., „Wiadomości” ukazują się, jako dodatek do „Trybuny Akademickiej” i C.K.W. Zw. Żyd. Stow. Akad. w Polsce pokrywa pełny koszt druku tego dodatku (z wyjątkiem kosztu klisz). Egzekutywa Zw. Akad. Kół Miłośników Krajozn. w Polsce ponosi koszt oddzielnej odbitki w ilości 1000 egz., rozsyłanej bezpłatnie członkom kół oraz instytucjom naukowym, bibliotekom, działaczom społecznym i t.d.”.



WARUNKI PRENUMERATY:

Abonament roczny	12 zł.
„ półroczny	6 „
„ kwartalny	3 „
Ceny łącznie z przesyłką	

CENY OGŁOSZEŃ:

1 stronica	180 zł
1/2 stronicy	90 „
1/4 „	45 „
1/8 „	25 „

Wydawca i redaktor odpowiedzialny: Inż. Dawid Efros.
 Adres Red. i Adm. Warszawa Nowy-Świat 21. (tel. 267-24) Konto Czekowe P. K. O. 7549
 Druk. B-ci Wójcikiewicz, Warszawa, Pawia 10. Telef. 265-82.

TRYBUNA AKADEMICKA

ORGAN ZWIĄZKU ŻYDOWSKICH AKADEMICKICH
STOWARZYSZEŃ SAMOPOMOCOWYCH W POLSCE

WARSZAWA

LWÓW

KRAKÓW

WILNO

11 (55)

LIŚTOPAD 1928

ROK V

W X rocznicę niepodległości

W dniu 11. listopada minęło lat 10 od wzniesłego dnia dziejowego, w którym Polacy, a wraz z nimi wszyscy inni obywatele ziemi polskiej, poraz pierwszy od lat 150 odetchnęli pełnią wolności i w którym niezłomny człowiek w szarej kurtce, Komendant Józef Piłsudski, ujął w swe mocne dłonie ster zmartwychwstałej państwowości polskiej.

W pamiętnym dniu 11. listopada 1918 roku nie wszystkie wprawdzie dzielnice wolne już były od obcego jarzma; nie było jeszcze aparatu, mającego Polskę administrować i ją ku wielkości poprowadzić; rozterka wewnętrzna w społeczeństwie polskim, która dzieliła je na dwa wrogie obozy, na różnych dogmatach opierających swe nadzieje, jeszcze nie znikła. Ale dla narodu polskiego i dla ogółu obywateli w owym dniu — niejasnym jeszcze i spowitym w mgłę niepewności jutra — jedna myśl, jedno uczucie stały się nieodpartym pewnikiem: oto nastała wreszcie ta upragniona chwila, w której zrodziła się Niepodległa Polska, aby pozostać już wolną na zawsze i aby spełnić tę misję, o której marzył i którą przepowiadał wieszcz Mickiewicz!

W dniu owym, w dniu radości powrotu Polski do życia, ludność żydowska przez ust swych przedstawicieli zameldowała Komendantowi Piłsudskiemu swą wierność i swe przywiązanie dla ziemi, na której od setek lat żyć jej wypadło, a której niepodległość stanowiła zasadniczy filar programu żydostwa narodowego. I Komendant wyrzekł wówczas słowa, które stanowić winny i stanowić będą podstawę polityki polskiej; Komendant przyrzekł, iż Polska czynami dowiedzie, że jest kochającą matką dla wszystkich swych synów.

Święto jednak wiecznie trwać nie może. Po chwilach radości i uniesień nastały dni i lata ciężkiej pracy nad utrwaleniem odzyskanej nie-

podległości, dni i lata zbrojnych zmagania się z wrogami, którzy nie chcieli się pogodzić z faktem, że Polska znów jest i że jest ona zjednoczona, tak wielka, tak silna i tak bogata. I w czasie tych oto lat walk orężnych i wewnętrznych walk politycznych o oblicze zmartwychwstałej Polski, a następnie w czasie walk o chleb powszedni, o pracę i o zarobki, w czasie tych nieskończonych dni powszednich, słowa Komendanta wietrzeć zaczęły z pamięci Polaków, testament duchowy Mickiewicza poszedł w zapomnienie, a w wyniku politycznego układu sił w Państwie ogromny odsetek obywateli, szczególnie zaś Żydzi, poczuli, iż w dużym stopniu wyjęci zostali z pod prawa.

Wskutek względów technicznych pismo nasze nie ukazało się w czasie dni, w ciągu których świętowaliśmy dziesięciolecie pamiętnych dat listopadowych 1918 roku, kiedy to pospół z Polakami hołd składaliśmy Prezydentowi Rzeczypospolitej, jako wybrzicielowi Majastetu Państwa i owemu Nieznanemu Żołnierzowi, dzięki bohaterstwu którego powstało i stało się tak potężnem nasze Państwo. To też dzisiaj, gdy uroczystości są już poza nami, gdy nie obawiamy się już zamącić powszechnej radości najłżejszym choćby dysonansem, niech nam wolno będzie wspomnieć o tem, że w czasie 10 lat istnienia Polski Niepodległej nam, Żydom, działy się krzywdy, że zadawano nam ciosy bolesne i dotkliwe. Nie jest naszym zadaniem na tych łamach snuć nic wspomnień wszystkich krzywd, jakie się działy społeczeństwu żydowskiemu. Ale nie możemy i nie chcemy zapomnieć tego, że właśnie za czasów Niepodległej Polski polska młodzież akademicka usunęła nas, Żydów, poza obręb ogólnego życia akademickiego; że zaczerpnięto z arsenału znienawidzonego regime'u carskiego wzory normy procento-

wej dla studentów żydowskich; że za najgorsze-
mi przykładami rosyjskimi zamknięto wszędzie
drzwi dla żydowskiej inteligencji zawodowej; że
pozbawiano nas praw narodowych, nie pomnąc,
iż wszak nie tak dawno jeszcze sami Polacy
czuli pięść kozacką na twarzy i but pruski na
piersiach; że wyzuwano nas bezprawnie z na-
szych pieniędzy, aby je oddawać innym, którzy
do naszego ciężko zdobytego grosza praw żad-
nych nie mieli; że wynajdywano tysiące szykan,
aby nam życie i studia utrudnić i obrzydzić.
Nie chcemy i nie możemy zapomnieć o tem,
iż ten stan „grabszczyzny“ i „dmowszczyzny“
przetrwał swych ojców duchowych i tak samo
panoszy się pod rządami tych, którzy przyszli
do władzy z obietnicą sanacji moralnej, pod
powagą nieskalanej opinii Pierwszego Marszałka
Polski, jak panoszył się za starych czasów hege-
monji endeckiej.

Lecz snując te smutne wspomnienia przy
okazji — spóźnionych nieco — refleksyj w zwią-
zku z dziesięcioleciem niepodległości naszego
Państwa, pragniemy wnikać w przyczyny niepo-
żądanego stanu rzeczy, a nie tylko kierować wy-
rzuty w stronę narodu polskiego. A wnikając w
te przyczyny, starając się dociec do źródła złego,
gotowi jesteśmy uwierzyć, że błędem byłoby
mnieć, iż naród polski wyrzekł się wielkich
ideałów swych wieszczów, że zrezygnował z
tej misji, którą w ekstazie patryjotycznej Mickie-
wicz nazwał misją „Chrystusa narodów“, że naród
polski wyrzucił do lamusa te zasady, na któ-
rych polska tradycja polityczna oparła współzycie
narodów, zamieszkałych w Polsce. Gotowi je-
stemy uwierzyć, że to wszystko zło, cośmy
przeżyli w pierwszej dekadzie naszej wolności,
nie pochodzi z duszy polskiej, lecz wysączyło
się z tych naleciałości, jakie na tej duszy po-
zostały po półtorawiekowej niewoli, a ponieważ

także wypłynęły z trudności i przeszkód, jakie
nasze Państwo przewyciężyć musiało w pierw-
szych latach niepodległego żywota i przewy-
ciężenie których tem było cięższe, że brak było
Polsce obywateli, doświadczonych w pracy państ-
wowej, a wielu natomiast Polaków nie umiało
się zatrzymać na tej granicy, jaka stanowić mu-
si kres wolności, o ile wolność nie ma się przeo-
brazić w anarchję, bezprawie i samowolę.

W tych oto czasowych, przemijających
momentach tkwi, według naszego zdania, źródło
złego w Polsce, źródło, które jeszcze, niestety,
nie wyszło. Ale źródło to nie jest niewyczer-
pane. W ogniu konieczności życia, pod wpły-
wem zdrowych przykładów innych krajów, dusza
polska wyzbędzie się niewoli, naleciałości, kała-
jących jej czystość. Trudności życia powszed-
niego, wszelakie kryzysy ekonomiczne, brak
pracy, brak rynków, zamknięcie granic — padną
wreszcie pod naporem nowych ideałów współ-
życia ludzkiego, a wraz z ich upadkiem znik-
nie z oblicza ziemi hasło „ausrotten!“

A tę drogę przebyć również musi i Pols-
ka, ponieważ jest to droga ku lepszemu jutru
ludzkości.

I dlatego, w dziesiątą rocznicę niepodleg-
łości Polski, jako jej wierni obywatele i synowie,
dajemy wyraz swej najgłębszej nadziei, że speł-
nią się przepowiednie wielkich wieszczów Pol-
ski, że Polska budować będzie swój byt na
sprawiedliwości i miłości i że — jako jedna z
pierwszych — wkroczy na ten szeroki gościniec
ducha, który jedynie prowadzi ku sławie i wiel-
kości, ku pokojowi i twórczej pracy, ku do-
brobytowi wszystkich ludzi i wolności wszystkich
narodów.

Niech żyje Polska!

L. Himmelfarb

Bejnysz Michalewicz (Josef Izibicki)

(1876 — 1928)

Żydowski świat robotniczy wstrząśnięty
został w dniu 30 października wieścią żałobną
o śmierci znakomitego wodza proletariatu ży-
dowskiego, weterana ruchu socjalistycznego, dłu-
goletniego członka Komitetu Centralnego „Bun-
du“, współredaktora „Naje Folkscajtung“, preze-
sa Żydowskiej Organizacji Szkolnej, członka Za-
rządu Gminy Żydowskiej w Warszawie i członka
Sądu Honorowego Związku Literatów i Dzienni-
karzy Żyd., Józefa Izibickiego, znanego wśród
proletariatu żydowskiego pod pseudonimem „Mi-
chalewicz“ albo „Bejnysz“.

Umarł, przeżywszy zaledwie 52 burzliwe
lata, pełne walki i trudów, umarł wielbiony przez
żyd. masy robotnicze, szanowany nawet przez
najzagorzalszych przeciwników.

Jeśli może być mowa o postaciach, które
uosabiają całą potęgę prądów dziejowych, to
taką postacią był bezsprzecznie Zmarły.

Michalewicz, syn żydowskiego mechanika
kolejowego, potrafił tak rozszerzyć swój widno-
krąg umysłowy, wzbogacić się w tak obszerny
zasób wiedzy, wyrobić w sobie taką zdolność
do czynu twórczego i wznieść się na takie

wyżyny ducha, że stanął w szeregu najbardziej zasłużonych wodzów żydowskiego ruchu robotniczego.

Niema chyba wielu tak pouczających i interesujących życiorysów, jak Bejnysza Michalewicz, który on sam w swych pamiętnikach („Pamiętniki Żydowskiego Socjalisty”, 3 tomy) opowiedział.

Tysiące i dziesiątki tysięcy odczują w Jego dziejach swe własne przeżycia. Są to dzieje człowieka pracy, który od najmłodszych lat otwarte miał oczy na świat cały, który wszystko wiedzieć i poznać pragnął, a przede wszystkim przejęty był myślą, jak swych współbraci z niedoli podźwignąć.

Miał wszystkie właściwości, których zespół potrzebny jest, aby wytworzyć działacza społecznego dużej miary: zapał, odwagę, zdolność do poświęcenia się sprawie, której służył, talent krasomówczy i pisarski, temperament bojownika, odwagę i przenikliwość polityka.

Wszystkie swe zdolności przyrodzone i te, które nabył usilną pracą nad sobą, oddał na usługi tej partii, której przez całe życie swoje służył — Bundowi, stając się jej wodzem i doradcą, zajmując z jej ramienia najbardziej odpowiedzialne postępowki.

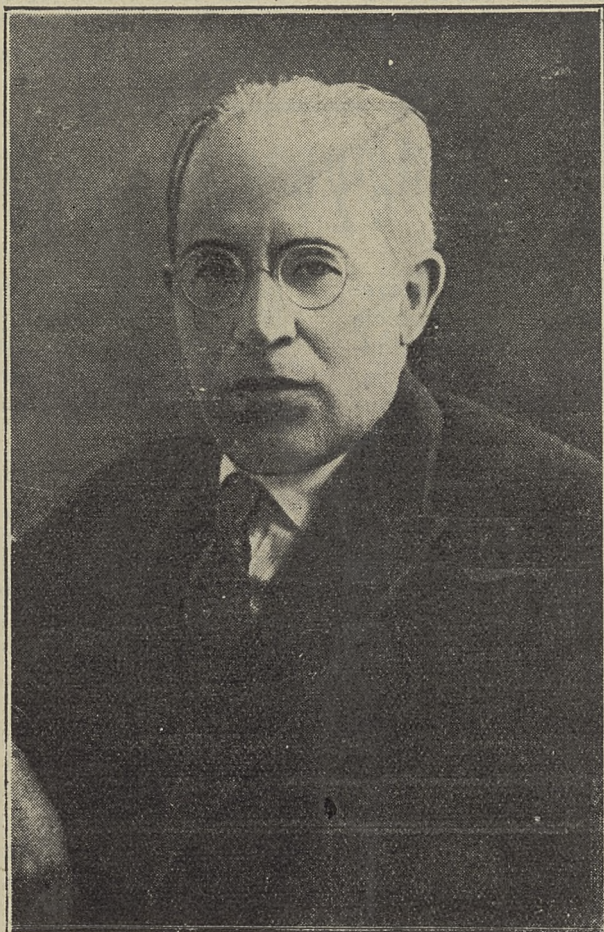
Mimo to, że Michalewicz był człowiekiem, partyjnym, miał wielkie zrozumienie dla świata z wszystkim jego bogactwem i pięknem.

Ani daleki Sybir, ani carskie kazamaty nie zasłaniały Michalewiczowi nigdy piękna i najlepszym tego dowodem jest stosunek Zmarłego do literatury i sztuki.

Był przez dłuższy czas recenzentem te-

atralnym, zajmuje się krytyką, interesuje się muzyką.

Niema chyba ani jednego pola pracy, któreby było obce Michalewiczowi: jest politykiem, działaczem kulturalnym i szkolnym, świetnym publicystą, wszędzie pracuje z tym samym temperamentem, uważając, że służy jednej wielkiej sprawie.



B. Michalewicz

Niejednokrotnie Michalewicz zabierał głos w sprawach akademickich. Dwa fakty. Kiedy banda wsteczników agudowskich napadła na lokal Gminy Żyd. i zdemolowała go za to, że Gmina oddała młod. akad. plac pod budowę Żyd. Domu Akademickiego, pierwszy ze starszego społeczeństwa staje w obronie akademików — Michalewicz, pisząc płomienny artykuł w „Folkscajtung”. Parę lat później, gdy Żyd. Dom Akademicki był już zamieszkały, a część młodzieży akademickiej była w walce o stosunki w Domu, odbyło się zebranie Zarządu Gminy, na którym Zmarły głosił „przeciwko kredytowi na rzecz A.A.J. Część kolegów czyniła Michalewiczowi z tego tytułu zarzuty.

Michalewicz odpowiedział na te zarzuty w „Folkscajtung” świetnym artykułem „Cu di akademiker, wos

tadlen”, w którym tłumaczył, dlaczego należało głosować przeciwko tej pozycji w budżecie Gminy. Gdy tego samego dnia zjawiłem się w redakcji, Michalewicz zwrócił się do mnie z pytaniem, czy podobał mi się ten artykuł, czy to jest stanowisko tych, którzy byli w konflikcie z A.A.J. A gdy Mu udzieliłem twierdzącej odpowiedzi, mądre i dobre oczy Michalewicza błyszczały z radości...

Taki był stosunek Michalewicza do każdej sprawy, której bronił.

Opowiedzieć dzieje Michalewicza — to znaczy opowiedzieć 30 lat żyd. ruchu robotniczego. Ze śmiercią Michalewicza, żyd. klasa robotnicza traci jednego z najbardziej zasłużonych wodzów, żydowska publicystyka — zdolnego i szczerego pisarza, a żydowska społeczność w Polsce — piękną postać. Cześć Jego pamięci!

Dr. med. H. Lewin

(starszy)

Warszawa, Niecała 12.

Choroby weneryczne, skórne i niemoc płciowa.

Przyjmuje od 8—12—8 wie0 r. i od 92

Józef Izbiński urodził się w 1876 r. w Brześciu nad Bugiem. W młodszych latach interesował się Palestyną. Później, jako syn mechanika kolejowego, Michalewicz bierze czynny udział w ruchu robotniczym, od założenia zaś partii „Bund” należy do jej szeregów. Zaraz w I-szym roku istnienia tej partii, t.j. w 1897 roku, Michalewicz zostaje aresztowany.

Kilkakrotnie zsyłany do północnych gubernij, ucieka ze zsyłki i wraca do roboty. Michalewicz przebył w swym życiu ogółem 10 lat i 8 miesięcy w więzieniach rosyjskich.

Redagował w Białymstoku i Petersburgu nielegalne pisma partyjne. W 1903 r. prowadził energiczną walkę z t. zw. „Zubatowszczyzną”.

Napisał cały szereg prac i broszur („Studia socjologiczne i szkice polityczne”, 3 tomy „Wspomnień Żyd. Socjalisty”, „Nasz program”) a razem z Perecem redagował „Jomtew-Bleter”.

Pogrzeb Michalewicza był piękną manifestacją na rzecz ideałów, którym został wierny przez całe życie. Na pogrzebie C.K.W. Związku Żyd. Stow. Akad. w Polsce reprezentowany był przez specjalną delegację. L. Brandes

Socjalizm czy wandalizm?

Jednem z zadań uczciwej prasy, a szczególnie prasy dla młodzieży, prawdziwą ambicją zaś prasy akademickiej powinna być bezwzględna walka z wszelką korupcją i demoralizacją, zdżirzieniem i chamstwem. To zadanie „Trybuna Akademicka” starała się zawsze spełniać z całą sumiennością, nie wahając się piętnować wszystkiego, co stoi w sprzeczności z uczciwością, godnością osobistą oraz narodową i kulturalnością, ani też wszystkich, którzy przez swe postępowanie na napiętnowanie zasłużyli. Ale nigdy dotychczas nie mieliśmy smutnej okazji do piętnowania takiego wandalizmu, jaki ostatnio miał miejsce na żydowskim terenie akademickim.

Jak wiadomo, w szeregach żydowskiej młodzieży akademickiej walka przybiera niekiedy rozmiary i formy zgoła niepożądane. Mimo to, gdy na ulicy żydowskiej rozniosła się wiadomość o śmierci B. Michalewicza, żałoba zapadła nie tylko wśród przyjaciół politycznych Zmarłego, nie tylko wśród ogromnej większości robotników żydowskich, których Zmarły był wodzem, ale i wśród wszystkich przeciwników nieboszczyka, który znany był powszechnie z uczciwości i szlachetności swych ideałów, poświęcenia dla nich i prawości charakteru. Cała prasa żydowska poświęciła Zmarłemu pośmiertne artykuły, z których wiał prawdziwy smutek z powodu straty, jaką z Jego śmiercią poniosło całe społeczeństwo żydowskie oraz taki szacunek, na jaki zasłużył sobie potrafią wyjątkowe jednostki. Bowiem to właśnie jest miarą wielkich indywidualności, że także ich przeciwnicy są dla nich pełni osobistego uznania i szacunku.

Do tej powszechnej żałoby społeczeństwa żydowskiego przyłączyła się również młodzież studencka. Niestety, ten nastrój szczerzej żałoby, jaki ogarnął studentów, został zamącony w sposób, niespotykany w kulturalnych środowiskach, w sposób tak potworny, że nie można go ochrzcić innem mianem, jak wandalizm.

Mianowicie w jednym ze stowarzyszeń akademickich, podczas pewnego zebrania, gdy przewodniczący wezwał obecnych do uczczenia

pamięci B. Michalewicza przez powstanie, znalazło się indywiduum, które ośmieliło się temu wezwaniu nie uczynić zadość, ponieważ Zmarły miał... odmienne przekonania! Było to w Warszawie, ale identyczny wypadek zdarzył się w Wilnie.

Niewiemy, czy miały miejsce inne jeszcze podobne wypadki. Nie wiemy, czy opisane przez nas zdarzenia były spowodowane przez nakaz organizacyjny grupy politycznej, do której należą „bohaterowie” tych zdarzeń, czy też był to tylko „samorzutny odruch” braku kultury i chamstwa. Ale wiemy, że „bohaterowie” są radykalnymi socjalistami, członkami kół „Pochodnia”, że Zmarły był również socjalistą i że te indywidua, które posunęły się tak daleko w swym chamstwie, iż pozostały w pozycji siedzącej w momencie uczczenia przez powstanie pamięci niepospolitego człowieka, który zmarł, mają dość zaszarganą przeszłość akademicką. I dlatego uzasadnionem doprawdy jest pytanie, czy przekonania tych osobników są wyznaniem wiary socjalizmu, czy też są pospolitym bandytyzmem moralnym i wandalizmem?

Ale to retoryczne pytanie nie zdoła położyć kresu chamstwu, szerzącemu się i przez pewne jednostki szerzonemu wśród młodzieży akademickiej. Na takie „czyny”, na podobną „odwagę cywilną” należy jaknajostrejszemu reagować, aby zaraza się nie szerzyła i aby się nie utrwaliło przekonanie o bezkarności wandalizmu i chamstwa na gruncie akademickim. To też na tem miejscu zapytujemy, co uczyniły odnośnie stowarzyszenia akademickie, aby ci osobnicy, o których wyżej wspomnieliśmy, ponieśli zasłużoną karę i nie mogli nadal szerzyć swych „przekonań” i swej „kultury” w szeregach żydowskiej młodzieży akademickiej?

I jeszcze jedna uwaga. Zadaniem partij politycznych jest walka o zwycięstwo tych ideałów, które stanowią fundamenty programów partyjnych. Różne są poglądy na metody takiej walki. Partje demokratyczne trzymają się metody zdobywania władzy przez zyskanie większości społeczeństwa dla swego programu, zdobywszy

zaś władzę okazują mniej lub bardziej rozciągniętą tolerancję względem swych przeciwników.

Partje faszystowskie i skrajnie-socjalistyczne wierzą tylko w zamachy i siłę pięści, zaś zdobyta w drodze zamachów i krwawej rewolucji władzę utrzymują w swych rękach dzięki przemocy fizycznej, dzięki karabinom i kazamatom więziennym, zowiąc ten system rządzenia — dyktaturą. Ale nawet rewolucyjni socjaliści i faszyci milkną wobec śmierci przeciwników i jeśli przeciwnik był wybitną jednost-

ką i osobiście zasługiwał na szacunek, po śmierci oddają mu należny hołd, mimo, iż za życia chętnieby się go pozbyli z tego padołu łez lub wzięli go na państwowe utrzymanie w jakimś zakratowanym dla pewności pokoiku. Mielśmy tego przykłady w Rosji i we Włoszech. Dlatego też sądzimy, że uprawnieni jesteśmy do zapytania, co uczyniła „Pochodnia”, aby poskromić swych przywódców w ich ordynarnych wybrakach?

Br.

„Pomoc i Samopomoc Akademicka”

Już w poprzednim № naszego pisma, w ostatniej chwili przed zamknięciem numeru, zdołaliśmy umieścić słów parę na temat polemiki, jaka się wywiązała między nami a polskim miesięcznikiem akademickim, ukazującym się pod tytułem, podanym w nagłówku niniejszego artykułu. Ale tych słów kilka, napisanych w pośpiechu, gdy numer szedł już na maszynę, nie wyczerpało tematu, który — śmiało rzecz można — stanowi jedno z najpoważniejszych zagadnień życia akademickiego w Polsce, ba! nawet jedno z najpoważniejszych zagadnień politycznych Polski. Bowiem nie idzie tutaj o jakieś drobnostki, jeno o cały kompleks problemów, znanych pod nazwą „kwestji żydowskiej” lub — jak kto woli — pod nazwą „współżycia polsko-żydowskiego”.

Od tysiąca lat mieszkają Żydzi na ziemiach polskich. Od zarania historii Polski i narodu polskiego, dzieje Polaków przeplatane są, czasem ledwo widoczną, a czasem gęstą i wyraźnie występującą nicią żydowską. Żydzi razem z Polakami przeżywali okresy wielkości i upadku Polski, razem prosperowali w czasie pierwszych i razem cierpieli w czasie drugich. Złote wieki Państwa Polskiego były i dla Żydów wiekami wspaniałego rozwoju i dobrobytu. Niewola Polski była i dla Żydów znaczone uciskiem i prześladowaniami. I dlatego nigdy nie brak było Żydów w walkach, jakie toczyli Polacy o odzyskanie wolności i niepodległości.

A mimo to braterstwo wspólnych radości i cierpień w ciągu tysiąca lat, mimo pewnego podobieństwa w dziejach narodów żydowskiego i polskiego, wciąż jeszcze na porządku dziennym stoi „kwestja żydowska”, a przyjazne „współżycie polsko-żydowskie” wciąż jeszcze zda się być niemal nieosiągalnem.

Były wprawdzie próby zadzierżgnięcia węzłów takiego współżycia. Jeszcze wszak przed wojną, żydowskie partje narodowe i narodowo-socjalistyczne proklamowały w swych programach — niepodległość Polski. Po odzyskaniu przez Polskę niepodległości politycy żydowscy na czele z posłem Grynbaumem prowadzili na temat sprawy żydowskiej rozmowy

z rządem. Poseł Dr. Thon organizował w Krakowie publiczne dyskusje w sprawie żydowskiej z udziałem najwybitniejszych przedstawicieli społeczeństwa polskiego i żydowskiego. Reprezentanci żydowscy, nie chcąc tracić żadnej możliwości dojścia do wyjaśnienia kwestji żydowskiej w Polsce, nie uchylili się nawet od zainspirowanego humorystycznego pośrednictwa Dr. Nossiga. Tym jeno intencjom przypisać należy, iż poseł Dr. Reich, będąc prezesem Koła Żydowskiego w Sejmie i Senacie, zdecydował się na osławioną swą ugodę ze St. Grabskim, nie bacząc, iż treść ugody nie była dla społeczeństwa żydowskiego zbyt korzystna, że jej forma nie była stosowna i że kontrahentem był Grabski, w którego dobrą wolę względem Żydów — jak było do przewidzenia i jak się później istotnie okazało — nie należało wierzyć. Ale wszystkie te próby spełzły na niczem, bynajmniej nie z winy Żydów, którzy najgoręcej pragną porozumienia z narodem polskim, a może nawet nie z winy społeczeństwa polskiego, ale z powodu pewnych okoliczności obiektywnych, rozdmuchanych i rozdętych przez czynniki antysemityczne, które — chcąc zatrzeć swą grzeszną przeszłość polityczną — na koniku żydowskim galopowały, dzięki demagogii i antysemityzmowi dorwały się do władzy w niepodległej Polsce i tak długo złopały bogactwa Polski, aż ucho u dzbana się urwało i samo społeczeństwo polskie — wprawdzie nie za antysemityzm, a za inne grzechy — w maju 1926 r. przeciw nim się zbuntowało. Ten bunt trwa aż po dzień dzisiejszy, lecz, niestety, nowi panowie sytuacji, idąc widocznie po linii najmniejszego oporu, sądząc zapewne, że tylko tym orężem uda się pognać endeckiego ducha, ujęli sami zbrukany sztandar rozwojowy i dosiedli dobrze ujeżdżonego konika żydowskiego, nie zdając sobie sprawy, iż w ten sposób przygotowują skutecznie renesans endecki.

W tych okolicznościach dokonane zostały dwie nowe próby zbliżenia między społeczeństwem polskim a żydowskim: utworzenie mieszanego polsko-żydowskiego komitetu uczczenia pamięci Berka Joselewicza oraz nawia-

zanie kontaktu między literaturą polską i żydowską. O tej ostatniej próbie, przemilczanej przez całą niemal prasę polską, wydrukowaliśmy w poprzednim numerze naszego pisma artykuł żydowski p. t. „Pojlisch-idshe dernenterung durch literatur”, zaś kontynuacją tego artykułu będzie, począwszy od niniejszego numeru, szeregu artykułów o Żydach w literaturze polskiej (w numerze niniejszym umieszczamy artykuł o Józefie Wittlinie).

Jeśli wszakże na szerokim terenie politycznym i kulturalnym zbliżenie między Żydami a Polakami okazało się tak trudnym, to na ograniczonym terenie akademickim w Polsce okazało się ono zupełnie niemożliwym.

Kilkakrotne próby żydowskich stowarzyszeń akademickich nawiązania poprostu tylko jakiegoś kontaktu ze stowarzyszeniami polskimi skończyły się zdecydowanym niepowodzeniem i tylko zupełnie wyjątkowo polscy studenci zwracali się do nas (tak było przy organizowaniu działu akademickiego na wystawie prasowej w Kolonji.)

Wprawdzie przed kilku laty jedno polskie pismo akademickie, próbowało zainaugurować na swych łamach dyskusję w sprawie żydowskiej, ale inauguracyjny artykuł wypadł mocno po

asymilatorsku, a zresztą pismo to wnet zakończyło swój żywot.

Wprawdzie w 1927r. na łamach „Myśli Akademickiej” ukazała się enuncjacja programowa demokratycznej Organizacji Młodzieży Narodowej, ale ustęp tej enuncjacji, dotyczący Żydów, mógłby się bez żadnych poprawek ukazać na łamach brukowego wszechpolskiego „Akademika Polskiego.”

Później znów usiłowano nawiązać stały kontakt między polskimi a żydowskimi socjalistycznymi grupami akademickimi, ale i ta próba, kulawa od samego początku, nie dała żadnych wyników, co zresztą przewidzieliśmy. Tylko, zdaje się, we Lwowie na Wyższej Szkole Handlu Zagr., ułożyły się między Polakami a Żydami znośne stosunki, zaś ostatnio, również we Lwowie, medycy bez różnicy narodowości połączyli się dla szczególnego określonego celu. To też z prawdziwym zadowoleniem czytaliśmy październikowy № „Pomocy i Samopomocy Akademickiej,” miesięcznika, utrzymywanego stale na bardzo wysokim poziomie i obfitującego w interesujące artykuły i wiadomości. Z prawdziwą satysfakcją dowiedzieliśmy się, że „Pomoc i Samopomoc Akademicka” obserwuje „organizacje żydowskich akademików, ich roz-

Dziesięciolecie

Gdy przyszedł do domu, znalazłem na stole kopertę. Koperta zawierała list. List zawierał pewną ilość słów. W słowach zaś mieściła się nieco zagadkowa treść:

„Niniejszem mam zaszczyt zaprosić Szanownego Kolegę na uroczystość obchodu dziesięciolecia moich studjów”... Podpis nieczytelny, ale poznałem charakter pisma: Gerber.

Byłem zdumiony... Dziesięciolecie studjów?... Uroczysty obchód!... Jak to należy rozumieć?

Gerber przed dziesięciu laty wstąpił na wydział filozoficzny; po dwóch latach studjów, podczas których starannie badał życie doczesne, pilnie przykładając się do wszystkich jego przyjemności (miał chyba na względzie święty cel sprawdzenia, o ile wnioski teoretyczne odpowiadają praktyce), przeniósł się na politechnikę. Atoli kreslenie arkuszy nie przypadło mu do smaku, zaś specyficzne zapachy laborki chemicznej raziły delikatny zmysł powonienia. Więc po dwurocznej próbie porzucił Almam Matrem Technicam i postanowił się poświęcić szczytnym naukom jurysprudencji. Na tym wydziale zatem, po przeprowadzeniu ścisłego rachunku, przebywał już sześć lat, ale na którym jest kursie wolę nie pytać.

Zresztą, kogo to obchodzi? Ale przy takich okolicznościach obchodzić dziesięciolecie studjów? Więc z jakim obliczem mam przyjść

na tę uroczystość i co powiedzieć? Czy powinien dziesięciolecie i wyrazić szczerze życzenia, aby w szczęściu i spokoju doczekał się dwudziestej rocznicy studjów? A może nastroić się na grobową nutę i rozpląnąć się w arcy-smutnych wyrazach głębokiego współczucia, że tak długo, nieskończenie długo...

Gniewnie zaszczekał telefon.

— Hallo!

— To ty?

— To ja.

— Słuchaj, otrzymałem dziś zaproszenie od Gerbera na obchód dziesięciolecia jego studjów. Co to ma znaczyć?

— A, ty też? — szczerze ucieszyłem się, że jeszcze ktoś ma takie same zawracanie głowy.

Dowiedziałem się jednak przy sposobności, że jeszcze kilku kolegów otrzymało analogiczne zaproszenia. Po długiej naradzie postanowiliśmy tedy skomunikować się z nimi i wspólnie rozpatrzyć wytworzony stan rzeczy.

Zebrało się nas siedmiu drabów.

— Proszę kolegów, powiedział najstarszy wśród nas Kalin, student filozofii, bezwzględnie należy tę uroczystość potraktować, jako obchód żałobny. Powinniśmy przyjść, aby wyrazić Gerberowi najszczerze współczucie oraz wzbudzić w nim nadzieję, że bliski jest kres jego cierpień...

Gdy kilku z kolegów wyraziło zdanie, czy nie chodzi tu czasem o zwykłą koleżeńską zabawę z okazji właśnie dziesięciolecia studjów, co bardzo jest prawdopodobne ze względu na

wój ich czyny nie dlatego, aby drwić i „przypinać łatki” (cui bono?), ale aby przede wszystkim móc powiedzieć własnemu społeczeństwu, jak i co robi młode pokolenie narodowości żydowskiej w państwie polskim-primo, a secundo, aby może znaleźć coś cennego w tej pracy.”

Ten spokojny, rzeczowy i lojalny stosunek względem Żydów poraz pierwszy został przez studentów polskich ujawniony publicznie.

Poraz pierwszy młodzież akademicka

polska publicznie zadała sobie pytanie: cui bo no drwić z Żydów?

I być może doda wkrótce również: cui bono cała ta walka z Żydami wogóle? Chyba, że pour le roi de Prusse! I dlatego skromny, petitem drukowany artykuł „Pomocy i Samopomocy Akademickiej” o naszym piśmie stać się może etapem w ukształtowaniu się lepszych stosunków między studentami polskimi a żydowskimi, a nawet, być może, między naszymi społeczeństwami.

X.

Studjum Pracy Społeczno-Oświatowej w Warszawie

„Studjum Pracy Społeczno-Oświatowej, założone przez Wydział Pedagogiczny Wolnej Wszechnicy Polskiej i centralne organizacje oświatowe, ma na celu kształcenie w różnorodnych dziedzinach działalności oświatowej i społecznej osób, które udowodniły zamiłowanie i przygotowanie życiowe do tej pracy (co najmniej roczną praktykę), posiadają odpowiednie

naukowe wykształcenie w jakiejkolwiek dziedzinie, związanej z wybraną specjalizacją.” W ten sposób określono cel i charakter nowego wydziału, istniejącego dopiero od 1924 roku.

O Studjum Pracy Społeczno-Oświatowej wołało samo życie. Była to luka, którą należało jaknajprędzej wypełnić. Naogół utarło się mnie-

neco lekkomyślny charakter jubilata, filozof za trząsł się z oburzenia.

— Słuchajcie, kto z was tak rozumie cel i treść tego obchodu, niech lepiej nie idzie. Zrozumcie, że ten człowiek jest straszliwie przygnębiony. Prosi on nas o pocieszenie, o parę ciepłych słów...

Daliśmy się przekonać. Filozof mówił z takim zapalem, a zresztą górował nad nami ilością lat studjów (9, wyraźnie dziewięć), tak iż uznaliśmy, że najlepiej potrafi ocenić psychologę jubilata.

To też wystroiliśmy się, jak na pogrzeb, przygotowaliśmy kondolencyjne mowy i całą paczką ruszyliśmy do Gerbera.

„Przygnębiony” jubilat przyjął nas nadzwyczaj serdecznie, dziękował za przybycie, śmiał się bezustannie i sypał dowcipami.

— Udaje, bestja, powiedział współczującym tonem Kalin, ale w duszy ma piekło.

— Chodźcie do stołu, chłopcy, krzyknął Gerber i pociągnął bractwo do jadalni.

— Do stołu? Żałobny obchód przy stole? Nasze spojrzenia pełne wątpliwości, jak ostrza szpad godziły w filozofa.

— Naśladowanie zwyczajów starożytnych, brzmiała odpowiedź.

Pierwszy zabrał głos Kalin:

— Drogi kolego, (tkliwe spojrzenie), w ciężkiej chwili przybywamy do ciebie ze słowami pocieszenia (dwa westchnienia). Smutne obchodzisz dziś święto, dziesiątą rocznicę zmarnowanych nadziei i daremnej pracy (?) Razem

z Tobą płaczemy nad Twojem nieszczęściem. Łzy nasze łączą się z Twemi, westchnienia zlewają się, serca razem uderzają w ból (głupie westchnienie i pauza). Ale z cierpienia rodzi się siła i czyn. Niechaj więc ufność ożywi Twą duszę, a złocisty promień nadziei i uśmiechu rozjaśni zachmurzone i zczerniałe z bólu oblicze.

Była to całkiem zbyteczna inwokacja, bo przez cały czas przemowy filozofa „zczerniałe z bólu” oblicze Gerbera kurczyło się w atakach spazmatycznego śmiechu.

— Brawo, brawo, wołał, świetne tragikomiczne zdolności, Powinieneś je wyzyskać. Toś mnie ubawił!

— Ciągłe udaje, już z pewnem zdziwieniem wyrzekł Kalin i w filozoficznym roztarzaniu wypił dwa kieliszki.

Drugi mówca długo biadał nad niedolą jubilata i w końcu naprawdę się rozplakał (likier był mocny, a głowa słaba). Trzeci zapuścił się w głębie filozofji, wlażł na stoików, wygłosił szczytne zdanie, że „cierpienie wykuwa charakter z granitu”, a nie mogąc wyleźć z bezdroży, na które się dostał, wylał na kolanach likier i szybko poprosił o ręcznik dla zapobieżenia płomom. Czwarty przez pomyłkę wpierw wychylił swój kieliszek, połapał się jednak, że uczynił coś niewłaściwego, pijąc przed wygłoszeniem mowy; wobec tego strasznie się zmieszał i nic nie powiedział.

Piąty wygłosił płomienną mowę, w której zawzięcie gromił burżuazję, że nie pozwoliła dziecku proletariatu, Gerberowi (ojciec jest ban-

manie, że nie można nikogo nauczyć „pracować społecznie”. Jest to funkcja z „Bożej łaski”, trzeba się urodzić społecznikiem. Istotnie nie można sobie wyobrazić jednostki, pracującej na jakimkolwiek polu społecznym, któraby nie miała zamiłowania i pewnej predylekcji w tym kierunku. Ale trudno z drugiej strony wymagać od ludzi, którzy przyszli jeno z gorącym sercem i dobrą wolą, by pracę tę poprowadzili racjonalnie.

Oczywiście, spotykamy wyjątki, ale ilość wyjątków jest minimalna, a zapotrzebowanie na wykwalifikowanych pracowników społecznych — ogromne. Większość siłą rzeczy spotka się z trudnościami czy to natury prawnej, czy ekonomicznej i t. d., do zwalczania których nie będzie wiedziała poprostu jak się zabrać.

By usunąć tę niezaradność, by ułatwić i tak żmudną pracę społeczną, by pchnąć ją wreszcie na właściwe tory powstają szkoły pracowników społecznych.

Na czym polegają studia i czego się wymaga od słuchaczy? Sądzę, że dla zorientowania się najlepiej przytoczyć wstęp, jakim są zaopatrzone przepisy dla słuchaczy Studium

Pracy Społeczno-Oświatowej: „Studjum Pracy Społeczno-Oświatowej jest szkołą wyższą pracowników społecznych i oświatowych, wymaga od kandydów do tej pracy gruntownego przygotowania naukowego i wyrobienia życiowego. To też pożądane jest ukończenie przed wstąpieniem na Studjum pełnego kursu Szkoły Wyższej. Nauka na Studjum trwa 2 lata. Z tego rok pierwszy poświęcony jest pracy teoretycznej, drugi zaś praktyce fachowej”.

Słuchacze mogą specjalizować się w 4-ch kierunkach, a mianowicie: 1) w nauczaniu dorosłych i młodzieży pracującej, 2) w organizacji życia społecznego, 3) w bibliotekarstwie, 4) w opiece nad matką i dzieckiem.

Do roku akademickiego 1928—29 t. zn. przez 3 lata istnienia, Studjum teoretyczne trwało jeden rok, ale zarówno wykładowcy jak i studenci doszli do wniosku, iż jest to za krótki przeciąg czasu dla wykwalifikowania pracownika społecznego.

Obecnie na Studjum jest około 120 słuchaczy i słuchaczek, przyczem przyjęci zostali tylko ci, którzy wykazali się rokiem pracy społecznej. A więc „uczą się pracy społecznej”: nauczyciele (b. licznie reprezentowani), rolnicy, prawnicy, przedstawiciele samorządów, delegaci

kierem) ukończyć studjów. Wspomniał o gniewie ludu, który wzbiera i wzbiera, aż lada chwila wybuchnie i zetrze na miazgę „klasy posiadające i ich pachółków”. Zacytował parę zdań z Marksa, Engelsa, Bebla. Lenina i wyraził jubilatowi współczucie, jako niewinnej ofierze imperializmu angielskiego i polityki kolonialnej.

Szósty mówca, polemizując z piątym, w dwóch słowach rozprawił się z Marksem et consortes, podkreślił znaczenie narodowych idei, a wsiadłszy na konika nacjonalizmu tak się patryjotycznie zagalopował, że pominął głuchem milczeniem Gerbera i całą uroczystość.

Wreszcie siódmy i ostatni zarazem rozpoczął od cytatu „vanitas vanitatum”, potem przeszedł do wszechpotężnej śmierci, której bezlitosnym szponom nie ujdzie ani dyplomowany, ani zwykły śmiertelnik. Ergo, wywodził, czyż warto się martwić, skoro wcześniej czy później...

Kiedy mówił drugi, Gerber jeszcze się śmiał, ale gdy następni mówcy nie ustawiali w pocieszaniu, śmiech przeszedł w żdziwienie, aby przy ostatniej oracji przedzierzgnąć się w straszliwą wściekłość.

Wyrzuceni za drzwi, w posępnym nastroju kroczyliśmy po schodach, starając się w miarę możliwości wzajemnie na się nie patrzeć.

Było głupio i przykro.

W bramie zatrzymaliśmy się.

— Muszę, niestety, pożegnać się z wami, powiedział, patrząc w stronę Kalin.

W tej chwili uświadomiłem sobie, iż on to

jest właściwym sprawcą naszej przygody. Oto, kto nas namówił, byśmy poszli pocieszać i składać kondolencje człowiekowi, który pełen był radości i serdecznie pragnął zabawy. Coż więc dziwnego, że nas wyrzucono i straszliwie nam przy tem nawymyślano?

Wobec tego rzekłem grzecznie, lecz stanowczo:

— Czekaj chwilczkę.

— Czekaj, czekaj, podchwycili moi towarzysze niedoli, mściwie zatarli ręce i zastąpili drogę filozofowi.

— W cierpieniu rodzi się siła, moc, będziesz więc silny, powiedział jeden i opuszczył pięść.

— Cierpienie wykuwa charakter z granitu, będziesz więc miał granitowy charakter, powiedział drugi i opuszczył pięść.

Kalin od czasu do czasu jęczał.

Odrzuć nam ulżyło.

— A nie zapomnij zaprosić nas w przyszłym roku na obchód dziesięciolecia twoich studjów, rzuciliśmy na odchodnym niefortunemu filozofowi.

B. Mosiężnik

Dom konfekcyjny
Maurycy Frankenstein
Brzeziny - Łódzkie
Sienkiewicza 13.

sejmików powiatowych, lekarze, pielęgniarki, bibliotekarze i t. d., słowem ci wszyscy, którzy podczas swej pracy społecznej odczuli brak zawodowego przygotowania.

Jeżeli chodzi o ilość Żydów na Studium, to przedstawia się ona nad wyraz marnie. Wszystkiego 8 osób (tylko tyle się zgodziło). Czyżby nie istniało wśród Żydów zainteresowanie dla życia i pracy społecznej? A wszak pole pracy społecznej wśród Żydów jest ogromne.

Szkolnictwo, kursy dokształcające, uniwersytety ludowe, „Ort“, „Toz“, problemy kolonizacji i emigracji i t. d.

Czy może wszędzie mamy już odpowiednich kierowników? I czybyśmy już niczego nowego i pożytecznego nie mieli potrzeby się uczyć?

Warto się nad tem zastanowić!

S. A. Gołębianka

Zjazd Medyków-Żydów

(słów kilka)

Odstępujemy dzisiaj od naszej zasady pisanja po żydowsku. Ale robimy to, aby dać możliwość szerszym rzeszom akademików zapoznania się z naszymi postulatami, aby słowa nasze nie przebrzmiały bez echa, lecz aby znalazły posłuch u medyków żydowskich.

Ale przejdźmy do właściwego tematu.

Koledzy lwowscy podjęli inicjatywę zwołania zjazdu Medyków Żydów, za co należy się im uznanie i wdzięczność. Dodać jednak musimy, że myśl wzajemnego porozumienia się była poraż pierwszy raz ucona przez medyków wileńskich, którzy zwrócili się w odpowiednim czasie z tą propozycją do kolegów warszawskich. Odpowiedzi jednak w tej materji nie otrzymano. A porozumienie wspólne było nader pożądane, wspólny front był potrzebny — chociażby w sprawie „trupiej“.

„Lepiej później, niż nigdy!“ Zrozumieliśmy nareszcie, iż łączą nas wspólne więzy, których zrywać nie można, — przeciwale — należy je zacieśnić. Zjazd właśnie ma spełnić to zadanie i stworzyć wspólną platformę celem uregulowania naszych wzajemnych stosunków i potrzeb, a zarazem wskazać nam racjonalną drogę pracy dla naszego społeczeństwa.

O ile dla kolegów-medyków uzasadnienie zjazdu jest może zbyt, o tyle dla kolegów nie-medyków jest to rzeczą nader ważną, a nawet niezbędną. Ilekto bowiem nieporozumień powstaje między stowarzyszeniami medyków a innemi stowarzyszeniami akademickimi!

Przyczyna leży w tem, że Ogół akademicki nie rozumie naszych specyficznych potrzeb, nie odczuwa naszych bolączek i trosk, nie uświadamia sobie, iż mamy odrębne zadania. A pod tym względem grzeszą może i nasze władze centralne, które niejednokrotnie nad sprawami medycznymi obojętnie przechodzą do porządku dziennego. O tem zjazd, który się odbędzie wkrótce, zapomnieć nie powinien, lecz wyjaśnić musi stanowisko nasze w społeczności akademickiej.

* *

*

Kol. M. Kurzrok w numerze wrześniowym „Tr. Akad.“ w swoim artykule p. t. „Problemy medyczne“ próbuje wyjaśnić potrzebę zwołania zjazdu medyków. Naszem zadaniem będzie uzupełnienie niektórych postulatów, podanych w powyższym artykule, a także podać inne, któremi zjazd będzie musiał się zająć.

W każdym środowisku akademickim istnieje Wzajemna Pomoc, która zrzesza wszystkich akademików-Żydów, nie licząc garstki zjednoczeniowców. Stowarzyszenia powyższe mają na celu samopomoc w najszerszym tego słowa znaczeniu. Dzisiaj jednak rozwielenie się do najwyższych granic „politykomanów“ i ograniczonych a upartych partyjników uniemożliwia normalną pracę w tych stowarzyszeniach. To było, naszym zdaniem, momentem, który spowodował powstanie organizacji zawodowych w Warszawie i Wilnie. Narodziny nowych placówek akademickich wywołują w ogólnych stowarzyszeniach samopomocowych zaniepokojenie, wprowadzają niesnaski i nieporozumienia, niezmiernie szkodzącę rzeczowej pracy. Chcemy w tem miejscu dać wyraz przekonaniu, że stowarzyszenia samopomocowe nie mają w zawodowych niebezpiecznych dla siebie współzawodników; separacja jest tylko pozorna. Przy głębszym wejrzeniu w sprawę wypełniamy jedynie lukę w zadaniach stowarzyszeń samopomocowych, którym te podołać w żaden sposób nie mogą.

* *

*

Na pierwsze miejsce wysuwa się tu praca kulturalna. Na uniwersytecie otrzymuje student wiedzę ogólną, ogólne wskazówki — uzupełnić, uporządkować tę wiedzę możemy jedynie we własnych kołach naukowych. Ku temu mają służyć: referaty, seminarja, biblioteki, wydawnictwa podręczników i t. p.

Dotychczas praca nosiła tylko charakter lokalny i dlatego też nie mamy widocznych rezultatów. Ale spodziewamy się, że bezpośrednio porozumienie się w tej sprawie, wymiana myśli — wytworzy nowy program, bardziej odpowiedni, bardziej owocny, bo oparty na ko-

laboracji wszystkich środowisk.

Zjazd powinien dać drogowskazy!

* * *

Również nieokreślony jest nasz stosunek do społeczeństwa żydowskiego. Niewidoczny jest nasz udział w pracach organizacji, mających na celu zdrowie ludności żydowskiej. Nie słyszeliśmy, aby młodzi medycy pracowali w „Tozle”, „Brijusie”, „Marpe” i t. p. Narazie te T-wa prosperują dzięki ofiarnej pracy starszych lekarzy, a nie zapominajmy, że mamy niedługo objąć po nich spuściznę i kontynuować to, co oni rozpoczęli. To jest naszym obowiązkiem wobec społeczeństwa.

Wtedy też społeczeństwo starsze zrozumie nas prędzej i chętniej dopomoże nam do zwalczania naszych bolączek i trosk i wtedy wytworzy się ta bliższa łączność z szerszymi masami narodu...

Wskazanie środków do spełniania tych obowiązków względem społeczeństwa stanowi drugie zadanie zjazdu.

Numerus clausus? Musimy zaznaczyć, że nie jest specjalnie naszą sprawą, jest to sprawa ogólna-akademicka,

Pawinna być ona rozwiązana przez nasze Władze Centralne przy współudziale miarodajnych czynników. Wobec tego, jednak, iż „numerus clausus” daje się szczególnie odczuwać na Wydziałach Lekarskich — Zjazd powinien udzielić tej sprawie sporo uwagi.

* * *

Niezmiernie ciężką i jednocześnie przykrą bolączkę stanowi kwestja „trupia”. Tembardziej ciężką, gdyż godzi w interesy młodszych kolegów. Nie mają oni możliwości z jednej strony przerobienia praktycznie kursu anatomji, z drugiej — są w obawie utraty roku studjów.

Z powyższych względów sprawa ta wymaga specjalnej uwagi, wspólnego porozumienia się wszystkich środowisk, prowadzenia jednolitej akcji. Musimy znaleźć wyjście z tego zamka, w który nas wepchnięto.

W załatwieniu tej sprawy napotykamy na poważne trudności ze strony naszych sfer ortodoksyjnych, choć nie wyłącznie. W tem miejscu musimy zaznaczyć, iż nie zgadzamy się zupełnie z zapatrywaniami kol. M. Kurzoka

Szukanie winy tylko w ortodoksji żydowskiej jest dowodem błędnej oceny sytuacji. Sprawa ta nosi par excellence charakter antysemitki. Tu są winne zupełnie inne czynniki, które w celu wyrugowania medyków i lekarzy żydowskich, z ich placówek wysuwają kwestję braku zwłok. Prawda, brak zwłok w prosektorjach istnieje, ale przy dobrej woli i większej wyrozumiałości można załatwić tę sprawę ku zadowoleniu wszystkich. Ustawa państwowa o dostarczaniu zwłok dla celów naukowych zapewne załatwi tę kwestję.

Zjazd winien poczynić starania o szybsze załatwienie tej sprawy.

* * *

O systemie studjów lekarskich, a zwłaszcza o nowych przepisach egzaminacyjnych rozwozić się długo nie będziemy. Kol. M. Kurzok dokładnie uwypuklił tę sprawę. — Zjazd, oczywiście w tej kwestji, nie zachowa milczenia.

* * *

Ale Zjazd bądźnie pozatem musiał pamiętać również o zabezpieczeniu medyków bytu materialnego podczas studjów. Należy pamiętać jednak, że zarobkowanie powinno być ściśle związane z przyszłym zawodem, gdyż wtedy tylko ułatwi ona przyszłą działalność lekarską. W tym też celu trzeba czynić starania nawiązania kontaktu z Związkami lekarzy żydów, ze szpitalami żydowskimi i t. p. Zapewne niejedyn z nas chętnieby zamiast korepetycji, spędził nocę na dyżurze względnie robił zastrzyki, opatrunki t.p. Podczas feryj objęcie posady w szpitalu, w sanatorium i na innych placówkach zdrowotnych przyniosłoby wiele korzyści naszym kolegom.

W związku z powyższem należy się zwrócić do Wojewódzkich Urzędów Zdrowia, aby odpowiednia ilość miejsc w szpitalach państwowych i komunalnych była zarezerwowana dla medyków żydowskich. Należy tu zaznaczyć, iż podczas feryj ubiegłych Wojew. Urząd Zdrowia w Wilnie załatwił odmownie wszystkie podania członków Stow. Med. Żydów U. S. B. mimo, iż sam Zarząd ilość tych podań zredukował do minimum.

Zjazd zrozumie chyba ważność tej kwestji i wyznaczy jej odpowiednie miejsce w swoim porządku dziennym.

* * *

Na zakończenie dodać musimy, iż urzeczywistnienie wyżej podanego programu wymaga dużo energii i pracy organizacyjnej. Przy dołożeniu jednak maximum starań i wysiłków cel może być w znacznym stopniu osiągnięty.

Jan Bus

Wilno, Październik 1928 r.

Zawsze kupujcie losy

w prawdziwie najszcześliwszej kolekturze

E. LICHTENSTEIN i S-ka, Warszawa

Centrala kolektury, Marszałkowska 146
tel. 138-38, 138-57, 517-36.

Oddziały: Biełańska 3, Krak.-Przedm. 37,
Królewska 39, Nalewki 42, Łódź,
Piotrkowska 72, Otwock, War-
szawska 21, Wilno, Wielka 44.

Czy posiadasz już los 18-ej Loterii?

W najszcześliwszym wypadku
zł. 750,000

wygrać można i wiele, wiele innych

Kup nasz los!

Większe wygrane zazwyczaj padają u nas.

O usportowienie studentek żydowskich

Życie sportowe akademikzek Żydówek stoi pod znakiem zapytania. Nie mamy poprostu, z małemi, nielicznymi wyjątkami, — akademikzki, którą nazwaćbyśmy mogli sportswomen. Podczas gdy w klubach akademickich polskich, nie mówiąc już o robotniczych i ogólnych, — mamy cały szereg pań, świetnie sportowo postawionych i sięgających nierzadko po laur rekordu, to wśród studentek-Żydówek spotykamy tu kompletną lukę, nie do pomyślenia przy racjonalnie prowadzonym usportowieniu i wychowaniu fizycznym.

Czem można ten zgoła niepożądany objaw wytłomaczyć? O braku uzdolnienia w tym kierunku nie można wszak mówić. Więc co? Według mego zdania wynika to z szeregu powodów o których niżej.

Na pierwszy hamulec, powstrzymujący dziewczęta od poświęcania się sportowi, natrafiamy już w szkole. Więc albo wychowanie fizyczne jest tak prowadzone, że zgóry zniechęca się adeptki do pracy nad sobą, albo też opieka domowa zabrania poprostu, czy to ze względów „zdrowotnych“, czy też z innych powodów uczęszczania na gimnastykę i treningi sportowe. Podczas gdy chłopiec, którego sport pociąga, zwalczy wszystkie przeszkody, byle tylko znaleźć się na treningu czy na lekcji gimnastyki, to dziewczyna w analogicznym wypadku jest bardziej uległa i godzi się na zakaz rodziców czy opiekunów.

Przechodzi panna do wyższych klas, jest na ukończeniu gimnazjum; wtedy wogóle już niema mowy o sporcie. Jest wszak tyle ważniejszych rzeczy. Jest wszak tyle przyjemności, a u niektórych, niestety, już w szkole, nie na końcu śpi „polityka“; skąd na to wszystko wziąć czas, kiedy i uczyć się jeszcze trzeba? A resztą, sportem zajmować się w takim wieku często „nie wypada“, a więc precz ze sportem!

Po ukończeniu szkoły, większość przechodzi na wyższe studia, ściślej się wyrażając, zapisuje się na uniwersytet. Mamy już studentki zamiast uczeniec, ale i nadal o sporcie mowy niema. Bowiem znowu albo zabawa, albo szkodliwe rozpolitykowanie, nikomu korzyści nie przynoszące, no i pozornie nauka stoją na przeszkodzie rozwijania ciała. Cierpi na tem niebywale

żydowski sport akademicki, który na skutek takiego lekceważenia z trudnością wznosi się na wyższy poziom. Uprawiania, tak modnej obecnie, gimnastyki dla utrzymania pięknej linii ciała, na serio wszak brać nie można.

Sytuacja ta, przy ciągłym rozwoju sportu i ogarnianiu przezeń coraz to większych mas, musi bezwzględnie ulec zmianie. Nie można patrzeć bezradnie na obecny stan rzeczy. Jaka jest więc rada? Akademickie stowarzyszenia sportowe winny zwrócić baczną uwagę na szkoły. Już w młodszych latach wziąć należy pod opiekę przyszłe akademikzki, tak jak to robią A. Z. S. Opiekować się, wychowywać w duchu sportowym, by po pewnym czasie mieć sportswomen w ścisłym tego słowa znaczeniu. Sportswomen, która godnie reprezentować będzie akademika-Żyda.

To jest praca obliczona na dalszą metę. To nam może dać materiał sportowy za lat parę. Nie wolno jednak rezygnować z tej masy akademikzek, którą mamy obecnie a która wykazuje dla sportu, ze szkodą dla siebie, tak zupełną obojętność. Nie, tak tej kwestji stawiać nie wolno. W interesie racjonalnego rozwoju fizycznego społeczeństwa akademickiego, sprawy tej tak pozostawić nie można.

Niech się studentce nie zdaje, że teraz rozpocząć pracę sportową jest już za późno. Za późno nie jest, trzeba tylko chcieć. Akademiczka-Żydówka musi włączyć się do sportu. Brakiem czasu też tłomaczyć się nie można. Spójrzmy, jak dzieje się gdzieindziej jak pracują studentki zagranicą a nawet u nas w Polsce, w polskich klubach. Trzeba umieć rozłożyć sobie czas, by na wszystko starczyło. Urządzenia sportowe są dobre i polepszające się z dnia na dzień. Akademiczki-Żydówki, mając do swej dyspozycji salę, pływalnię, boisko i instruktora, nie mogą się także skarżyć na brak warunków. Tu potrzebna jest tylko wola.

Z drugiej strony winny akademickie stowarzyszenia sportowe żywiej zająć się poruszoną wyżej kwestją i ze swej strony wszcząć usilną propagandę oraz czuwać nad racjonalnym usportowieniem i wychowaniem fizycznym studentki żydowskiej.

Henryk Piernikarz

FABRYKA

Kamgarnowych i Wełnianych wyrobów

Samuel Steinman i Artur Grosman

TOMASZOW - MAZ.

פון יידישן קורטור - רעבן

○ קיין ווארשע קומט אינגיכן צו-פארן דער באוואוסטער יידישער שרייב-שטעלער און דיכטער פון ניו יארק, אברהם רייזען. אברהם רייזען געהער צו די פאפולערסטע און באדייטנסטע יידישע שרייבער פונם עלטערן דור. זיינע לידער און דערציילונגען זענען שטארק באליבט ביי די ברייטע מאסן יידישע ליינער. ער איז דער באזינגער פון גויס, עלטס און ארבעט. אברהם רייזען געפינט זיך איצט אין פאריז און אינגיכן קומט ער קיין פוילן. ער וועט דא בעזוכן זיין היים-ארט. די יידישע ליטערארישע וועלט אין פוילן גרייט זיך אויסצונעמען דעם באליבטן און גרויסן ירישן שרייבער.

○ אין יאהאנסיבורג איז געגרינדעט געווארן א קאמיטעט איינצוארדענען א דרום-אפריקאנער או שטעלונג פון יידישן בוך. אין קאמיטעט גייען אריין די אנגע-זעענסטע טוער פון יאהאנסיבורג. די עפענונג, וואס האט געוואלט פארקומען דעם 30-טן אקטאבער איז געווען צו-געברייט מיט גרויס פאראד. עפענען וועט די אויסשטעלונג דער גובערנאטאר פון טראנסוואל.

○ ז. סענאלאווטשעס באוואוסטער רצ-מאן "די חילדע ציצקע" דערשיינט אינגיכן אין א פוילישער איבערזעצונג. בכלל האבן א ריי פוילישע פארלאגן ארויסגעווייזן לעצטעס אן אינטערעס פאר יידישער ליטעראטור און האבן אין די פלענער פון זייערע אויסגאבן פארציילט א ריי ווערק פון יידישע שריפטשטעלער.

○ די טעג איז אין ווארשע געפנט געווארן אן אויסשטעלונג פון צוויי יונגע יידישע קינסטלער ז. לאנדוי (פאריז) אין נתן שפיגל (לאנדוי). די אויסשטע-לונג איז ארגאניזירט געווארן דורך דער "יידישער געזעלשאפט צו פארשפרייטן קינסט".

○ אין פאריז איז געעפנט געווארן א גרויסע בילדער-אויסשטעלונג פון בא-ווסטן יידישן קינסטלער י. ב. ריבאק. די פארשידנארטיקע בילדער פון דער אויסשטעלונג באווייזן, אז דער טאטאנט-פולער קינסטלער האט געבאכט לעצטנס גרויסע פארשריטן.

○ אין דער ווארשעווער טעאטער-וועלט איז די שטימונג גאר א געהויבע-נע. די דריי טעאטערן שפילן ביי פול-געפאקטע זאגן. א גרויסן אינטערעס האט צווינגערופן דאס מאגמענטאלע ווערק פון י. 5. פוץ "ביינאכט אויפן אלטן מארק". די גלענצנדיקע אויפמירונג האט געצויגן די אויפמערקזאמקייט פון דער ווייטסטער יידישער אינטעליגענץ

און דער באקאנטער רוסישער רעזשיסער סטאניסלאווטסקי.

○ א גרופע העברעישע שריפטשטע-לער מיט ח. נ. ביאליקן בראש גרייטן איצט צו א זאמלבוך, געווינדעט דעם שבת. אין זאמלבוך וועלן אריינגיין פראג-מענטן פון תנ"ך און פון דער וועלט-ליטעראטור אין אלע צייטן, אין וועלכע ס'ווערט גערעדט וועגן שבת.

○ דער סאטוועטשער קאמיסאר פאר בילדונג האט פעסטגעשטעלט, אז קיין מלוכה-שולן מיט העברעיש אלס אונטער-ריכט-שפראך וועט די סאטוועטש-רעגירונג אין קיין פאל נישט איינפירן.

די העברעישע שפראך אלס א שפראך פון אונטערריכט וועלן מיר פאר קיין פאל נישט דערלויבן איינצופירן, ווי אזוי די באפעלקערונג זאל זיך וועגן דער פראגע נישט ארויסזאגן, שרייבט לונגאטשארסקי אין זיין דערקלערונג, אגב צווייפל איך זייער שטארק צו מען וואלט ערגעץ ווי געקאנט געפינען אזא יידישע באפעלקערונג, וואס זאל זיך פאר דעם ארויסזאגן. לערנען די הע-ברעישע שפראך איז נישט פארבאטן, פונקט ווי עס איז נישט פארבאטן צו לערנען לאטיין אדער די אלטע סלא-וואנישע שפראך. אויב די באפעלקערונג ערגעץ-ווי וואלט געפאדערט, אז מען זאל איינפירן אין דער אירע אנדערער שולע צווישן די פארשידענע אונטער-ריכטן אויך די העברעישע שפראך. דאן רעכטן איר, אז מען וואלט אזא אונטער-ריכט געדארפט איינפירן. אט דאס איז מיינ קלארע און פינקטלעכע מיינונג, פון וועלכע מען קאן נישט מאכן קיין פאלשע אויסזייטשונג.

○ דער ווארשעווער קאמיטעט פון פריינד פארן יידישן היסנשאפטלעכן אינסטיטוט איז שוין צינערטעטן צו דער ארבעט. שבת דעם 10-טן ה. ח. איז פארגעקומען דער ערשטע זיצונג פונם קאמיטעט. אויף דעם זיצונג איז אנגע-צייכנט געווארן דער פלאן פון דער אר-בעט. אויף דער זיצונג איז בייגעווען סענאטאר ד"ר צ. שאבאר פון ווילנע. מ'דארף האפן, אז דאסמאל וועט ווא-רשע קומען צוהילף דעם יח"א מיט קא-קרטע מעשים אויסער די פארשידענע ארבעטן איז אויך אנגעצייכנט געווארן א רשימה פון פערזאנען, וואס קאנען זיך באשטייערן פאר דעם בוי פאנד אין ווילנע.

○ אינגיכן דערשיינט דער דריטער באנד "פילאָלאָגישע שריפטן" פונם יידישן היסנשאפטלעכן אינסטיטוט. דער איצטיקער באנד האלט העכער 45 דרוק-בויגן און איז פול מיט אינטערעסאנטע ארטיקלען איבער ליטעראטור-געשיכטע, פאלקלאר און שפראך-פארשונג.

○ דעם נאָפּל-פּריז סאַר ליטעראטור האָט אין היינטיקן יאָר באקומען דער בארימטער פילאָלאָג אנרי בערגסאָן. בערגסאָן איז איצט דער גרעסטער דע-קער פון אייראָפּע, ער געהערט אויך צו די שענסטע גאוניס, וואָס דער יידישער גייסט האָט אַרויסגעגעבן דער וועלט. די גאַנצע וויסנשאַפטלע וועלט האָט מיט צופרידנהייט אויפגענומען די ידיעה וועגן דער אויסצייכענונג פון דעם גרויסן דענקער.

בערגסאָן איז דער אייגנטלעכער בא-גרינדער פון דער מעטאפזישער וויסנ-שאפט, ער האָט באגרינדעט די לערע פון אינטואיציע. צו זיינע בארימטסטע ווערק געהערן "די איינלייטונג צו מע-טאפזיק", "די זעעלישע ענערגיע", "דאָס לאַכן" און נאָך א ריי אנדערע ווערק, וואָס זענען איבערגעזעצט כמעט אויף אלע קולטור-שפראכן. אויך אין יידיש איז איבערגעזעצט זיין "איינלייטונג צו מעטאפזיק". בערגסאָן איז איצט אלט 69 יאָר.

○ דער גרויסער יידישער היסטארי-קער שמעון דובנאָו, וואָס וווינט די לעצטע עטלעכע יאָר אין בערלין, פאר-ענדיקט היינטיקס יאָר זיין נייע, פולע 10-בענדיקע יידישע געשיכטע, וואָס דערשיינט איצט אין דייטש. די געשיכ-טע ווערט געשריבן דורך ש. דובנאָו אין רוסיש און ווערט פון פתב-יד איבערגעזעצט אויף דייטש דורך דעם באקאנטן שריפטשטעלער און גלעזערטן ד"ר א. שטיינבערג. די לעצטע צוויי בענדער וועלן האלטן א 70 דרוק-בויגן. אויף דעם 70-טעם ווערק ארבעט ש. דוב-נאָו זינט 40 יאָר. דובנאָו איז איצט שוין קרוב צו 70 יאָר. צווישן די פריינט-פארערער פון דעם חשובן דענקער-געלערנטן איז איצט פאראן א ווילן צו פיערן דעם 70-יאָריקן יובל פון דעם יידישן היסטאריקער. די טעג האָט דוב-נאָו פארענדיקט זיין וועג אין יידיש "ד"ר א. שטיינבערג. די לעצטע צוויי יאָר זיין עלטער נאָך פול מיט ארבעטס-לויסט און ער ארבעט ווירקלעך מיט אן אויסערגעוויינלעכער אינטענסיוויקייט. ער פארענדיקט איין ווערק נאָכן צווייטן. ווי נאָר ס'וועט פארענדיקט ווערן די געשיכטע טרעט ער צו אנצושרייבן אין העברעיש די געשיכטע פון דער חסידי-שער באוועגונג.

○ אין בערלין איז פארגעקומען די 10 יאָריקע פייערונג פון דער מאַסקווער "הבמה". די פייערונג איז פארגעקומען אין האַטעל "קייזער-הויף" אונטערן פּאַרז פון מאַקס ריינהארט. די ערע-פּאַרז פּאַרז פּאַרז פּאַרז געהאַלטן דער רע-זשינאַט פון בערלינער שטאַטשן טעא-טער. צווישן די געסט האָבן זיך געפּו-נען דער שריפטשטעלער אַרנאָלד צוויי

קאָלאָניע געוויס זיין אין אַקטיוו פון דער אַפטרעטנדער פאַרוואַלטונג.

אויב פריער האָט אונזער לאַקאַל אויסגעזען, ווי אַ קאַזאַרמע, האָט ער איצטער אַ לייטישן פנים. דער גרינדלעכער און געשמאַקפולער רעמאַנט האָט אָפּגע-פרישט און צוגעגעבן אַ אייראָפּעיִשע פאַרם זיין אויסער-לעכן אויסזען. פאַרשטייט זיך, אז ס'זענען אויך געמאַכט געוואָרן פעלערן און אפשר אין געוויסע ענינים — באַ-דייטנדערע, אָבער דער, וואָס אַרבעט דער מאַכט־לאַך פעלערן!

ס'איז באמת שווער אין אַ קורצער אָפּהאַנדלונג אָפּשאַצן די טעטיקייט פון אַ פאַרוואַלטונג פון אַ גאַנץ גרויסער אַרגאַניזאַציע — דאָך ווילן מיר באַטאָנען, אז נישט קוקנדיק אויף די שווערע באַדינגונגען, ביי דער פאַרברעכערישע טאַקטיק מצד דער אָפּאָזיציע, האָט מען דאָך אויפגעטאָן אַ פולע אויף אַלע צווייגן פון אַקאַדע-מישן לעבן. די פאַרוואַלטונג האָט איר עקזאַמען אויסגע-האַלטן און דעריבער טאַקס דאַרף איר פילצעצווייגטע אַרבעט גענומען ווערן דורך די ברייטע אַקאַדעמישע מאַסן צו קענסטן!

נ. סווערדלין

הילדנ

אייגענע געשיכטע, וואָס איז נאָך פאַר אַ היפּשן טייל פון דער יידישער סטודענטשאַפּ אַ terra incognita. די אָפּאָזיציע האָט פאַרלאָזן די קולטור-קאָמיסיע צוליבן „דבר“, וועלכן זי האָט באַצייכנט אַלס דעם אַר-גאָן פון די סאָציאַל-פאַרעטער, וועלנדיק צווינגען די מערהייט צו שטימען פאַרן אַבאָנירן אַ געוויסע צייטונג אין דער יידישער שפּראַך. ערשט דאָן, ווען זי האָט זיך אָפּגעזאָגט פון מיטאַרבעט האָט מען געקענט דורכפירן אַן פאַרצווייגטע קולטור-טעטיקייט. דורכן אַרויסגעבן אַ פולע הלאות, אַרגאַניזירן אויף זעלבסט-אויסקום-יסודות; דורך לאָזן טיילווייז אין גאַנג די אַרבעטס-ביוראָ, איז אין אַ געוויסער מאָס געלינדערט געוואָרן די נויט פון די נישט-פאַרמעגלעכע חברים. געטער אויף די צוועקן פלעגט מען שאַפן פון מיטגלידס-אָפּפאַל (דורך דער קוועסטורן, אוניווערסיטעטס - סובסידיעס, הגם קליינע, רעפרעזענטאַנץ-באַל, ווי אויך אַ דאַנק דער זומער-אַקציע אויף דער פּראָווינץ.

אַ קאָלאָסאַלער אויפטו — איז די אַרגאַניזירונג צום ערשטן מאָל אין ווילנער צענטער — אַ זומער-קאָלאָ-ניע פאָהליאַנקאַ, וועלכע ווי ס'לויטעט vox populi, איז געווען גלענצנד און מוסטערהאַפט. גענוג פּווחות, מי און איניציאַטיוו האָט מען געלייגט, דעריבער דאַרף די

50 LAT ZNANE NAJLEPSZE
MYDŁO „REWOLWER”

MAJDEI S-KA
 WARSZAWA

Fabryka Chemiczno - Farmaceutyczna

„Ap. Kowalski“

w Warszawie

POLECA:

„Kowalskina“ Proszek od bólu głowy dla dorosłych.

„Klavlol“ — Płyn i plaster od odcisków.

„Sadoryn“ — Proszek w Pudełkach z sitkiem od potu.

B-cia Jonas i Samuel Sułkowicz

Brzeziny-Łódzkie,
 ulica Sienkiewicza Nr. 5.

Przemysł i Handel Leśny

„LAS KRESOWY“

Spółka Akcyjna
 Warszawa, ul. Leszno 77, tel. 508.85.
 Adr. telegr.: „Kreslas“.

Tartak parowy

I. Sad i M. Golarz

TARTAKI

Błomska 4, tel. 252-98
 Radzymińska 120, tel. 21-34

Przyjmowanie wszelkich obśtalunków
 drzewnych.

ר ע פ ר ע ק ס ז

מיט דער קיך און ארבעטס-ביראָ, וועלכע זענען לכּל־הדעות אַ וויכטיקער צווייג פון אונזער זעלבסטהילף-טעטיקייט.

קאָמענטארן זענען איבעריקן

די מערהייט, גייענדיק צו די וואָל-אורנעס האָט אין זייער געדוקטער וואָל-פּלאַטפּאָרם צווישן אַנדערע אויך אַרויסגעשטעלט דעם לאָזונג פון גלייכבאַרעכטיקונג פון דער נאַציאָנאַלער העברעישער שפּראַך אין לעבן פון פאַריין. די אינטיקע פאַרוואַלטונג האָט עס רעאַליזירט. ביי היינטיקן טאָג האָט די העברעישע שפּראַך גלייכע בירגער-רעכט אין אונזער לעבן מיט דער יידי-שער און פּוילישער.

די בלאַנקעטן און שטעמפּלען, ווי אויך מודעות זע-נען איצט אין 3 שפּראַכן. היות ווי די רעכטלעכע זייט פון דורכפירן דעם באשלוס אין לעבן ווערט אָפּגעלייקנט מצד אַ געוויסער גרופּע חברים, וויל איך מיט דער גאַנצער קאָטעגאָרישקייט פעסטשטעלן, אַז דער גלייכבאַ-רעכטיקונגס-באַשלוס באַזירט זיך אויפן געהעריקן צירקו-ליאַר פון צענטר. אויספיר-קאָמיטעט, וועלכער איז אין הסכּם מיט דער אַנשפּרעכנדער רעזאָלוציע פון II-טן לאַנדעס-צוזאַמענפאַר פון די יידישע אקאדעמישע פאַריי-נען אין פּוילן.

די זאַך איז אַ קלאָרע: וועלן איר פאַרטונקלען ביים גרינצנדן עכאַ און שניידיקן קוויטש פון היסטערישע פּראָזעאָלאָגן — איז חוצפּהריק און ייגלש!

אַבער דער קאַרדינאַלער אויפטו האָט שוין געלייגט דעם נאַציאָנאַלן חותם אויף אונזער פאַריין. צום אויס-קריסטאַליזירונג און פאַרפיקסירונג פון דעם פרצוף האָט אויך מיטגעוויירקט די קולטורעלע טעטיקייט. ס'זענען פאַרגעקומען אַ ריי רעפּעראַטן.

פאַרלעווונגען אויף ווינסשאַפּטלעכע, ליטעראַרישע און נאַציאָנאַלע טעמעס. די פרעקווענץ איז אָפטמאַל גע-ווען אַ גאַנץ באַפרידיקנדע. אמת, אַז אין III-טן טרי-

מעסטער איז די אַרבעט געווען אַ שוואַכערע—און קלאָר-צוליב די עקזאַמענס, וועלכע קומען פאַר אין דעם משך צייט. מ'האַט איינגעקויפט אַ גרעסערן סכּום העברעישע און יידישע (צ. ב. „התקופּהס“, נייסטע א״י אויסגאַבן א. א. וו. א. וו.), ס'איז באַרייכערט געוואָרן דער לייען-זאַל מיט אַ ריי צייטונגען און ס'פונקציאָנירן פון גאָר נישט לאַנג די העברעישע שפּראַך-קורסן אונטער דער לייטונג פון באַקאנטן ד״ר זייגער. אַ דאַנק דער ענער-

גישער אינטערווענץ מצד דעם פרעזידיום זאָל אינגליכן געגרינדעט ווערן אַ קאַטעדרע פאַר יידישע געשיכטע ביים ווילנער אוניווערסיטעט. אלנפאַלס האָט מען אויס-געפועלט די פרינציפיעלע הסכּמה פון דער אָנפירנדער אוניווערסיטעטס-מאַכט, וועלכע וועט אויך אונטערשטיצן אַזא עווענטועלן פאַרשאַג אין ביזדונגס-מיניסטעריום.

די ווילנער יידישע קהלה האָט זיך אויך פאַראינטערע-סירט מיטן דאָזיקן ענין, און מיר ווילן גלויבן, אַז די פראגע וועט פריער צי שפּעטער ערליידיקט ווערן פּאָזיטיוו. ס'איז קלאָר: ירושלים-דליטא דאַרף האָבן אַ יידיש געלערנטן, וועלכער זאָל ווינסשאַפּטלעך פאַרשן אונזערן

V.

אין ווילנער אקאדעמישן צענטר דאַרפן אינגליכן פאַרקומען אַ ריי אַלגעמיינע פאַרזאַמלונגען, אַ ווי די אָפּטרעטנדע פאַרוואַלטונג וועט אָפּגעבן אַ גענויעם דין-וחשבון פון איר טעטיקייט פאַרן אקאדעמישן לערן-יאָר 1927/8.

די פּאָליטישע גרופּירונגען אָרגאַניזירן זייערע פּוחות און גרייטן זיך צום קאַמף, וואָס אָפט, גאַנץ אָפט צעפלאַקערט זיך און נעמט אָן שאַרפע פאַרמען. די פּויסטן בייַלן זיך, די לופט איז אָנגעלאָדן און איז פול מיט פּוילער. דערווייַל, אָבער, ווילן מיר אַ פרוו טאָן רויק און זאָלעך אָפּשאַצן די אויפטועכצן פון דער אָפּטרעטנדער פאַרוואַלטונג. קודם כל דאַרף מען פעסטשטעלן, אַז דעם ערשטן מאָל אין דער געשיכטע פון ווילנער יידישן אקאדעמישן לעבן האָבן די ציוניסטן געקראָגן אַ אַבסאָלוטע מערהייט שטימען און דורכגע-פירט אַזש 5 מאַנדאַטן אויף דער אַלגעמיינער צאָל פון 9. ווי באַקאַנט האָט דער נצחון פון דער נאַציאָנאַלער אקאדעמישער יוגנט געפונען אַ שטאַרקן אָבּקלאַנג ביי דער ווילנער יידישער געזעלשאַפּט, וועלכע האָט אָנגע-הויבן צוקוקן זיך מיט גרויס אינטערעס צו דער אַרבעט פון דער נייער פאַרוואַלטונג.

שוין ביים ערשטן מאָמענט פון דער אַרבעט. האָט מען זיך געפונען אין זייער שווערע באַדינגונגען. די אָפּאָזיציע, אַ באַפליגלטע און באַרויטלטע, וועלכע איז אומעטום און שטענדיק אין אקאדעמישן לעבן, אַ דעם-טרוקטיווער פאַקטאָר, האָט אָנגעהויבן סיסטעמאַטיש און צילבאַוווטט שטערן די אַרבעט, מ'פלעגט פירן אָבּסטרוק-ציעס, האַלטן לאַנגע און לעכערלעכע דרשות שטעלן אומצוטרוי-וואַטומס, נעמען פאַרמעלע ווערטער ביי יעדער קלייניקייט, באַיקאָטירן, פאַרברעכעריש אַגיטירן און אַזוי ארום דורך פאַרשידענע דרכים דיסקרעדיטירן די איצ-טיקע פאַרוואַלטונג.

דאן איז באַשלאָסן געוואָרן נישט צענויפרופן קיין פאַר-וואַלטונגס-זיצונגען. אַלע לויפנדע פראגן, חוץ פרינצי-פיעלע, פאַרשטייט זיך, פלעגן דעצידירט ווערן דורכן פרעזידיום. אַזוי זענען באַזייטיקט געוואָרן ראדיקאַל, און מיט רעכט די צעשטערערישע השפּעות פון דער אָפּאָ-זיציע, וועלכע איז עלימינירט געוואָרן צוליב אחריות לאַזער פּאָליטיק פון יעטועדער אַרבעט.

איבעריקנס, איז אַ סוד פאַר גאַנץ בראָד, אַז די פאַרוואַלטונגס-מיטגלידער מצד דער אָפּאָזיציע זענען גע-ווען צופרידן פון זייער אין תוך נאָר דאָן-קיכאַטישן קאַמף דורך פאַפירענע רעזאָלוציעס; פשוט: זיי זענען צו טאָג-טעגלעכער פּראָדוקטיווער אַרבעט נישט פּעיק.

ס'איז אויך אַ פאַקט, אַז פון ווערטער צו מעשים איז אָפטמאַל די דיסטאַנץ אַ גאַנץ היפּשע...

אַלס בעסטער באַוווּיז פון די ריכטיקייט פון דער הנחה זאָל דינען דער פאַקט, דאָס די אָפּאָזיציע-חברים, וועלכע טרעטן כּמעט שטענדיק אַרויס אַלס מכלומרשטער פאַרטיידיקער פון דעם אָרעמערן טייל פון דער סטו-דענטענשאַפּט, האָבן זיך אָפּגעזאָגט צו פאַרוואַלטן

אינהאלט גארנישט געווינדעט דעם ריטם און רייס — דער אויסערלעכער פארם. זענען טאקע זיינע הימנען אזוי רוי, צעכראסטעט, ווי צעכראסטעט ס'איז אונזער לעבן. זיי זענען אזוי כאאטיש, פארמלאן, ווי פארמלאן ס'איז אונזער זיין.

וויטלין זוכט דעם וועג צו גאט. דאָס איז נישט סתם קיין רעליגיעז-פארדבקהטע גאט-זוכעניש. דאָס איז נישט סתם קיין עקסטאזאפולע גרייכעניש אין די הויכע עליונות. ס'איז נישט דער באַגער פון אויפהויבן זיך הויך איבערן מענטש. וויטלין זוכט גאט, כדי ער זאל ביי אים ארויסבאקומען דעם סוד פון באַזיגן דעם טויט, ער זוכט דעם אלמעכטיקן, ער בעט אים, ער זאל זיך מרחם זיין איבער אלעמען. איבער אלעמען!

א, האר!

איך הייל נישט שטארבן.

א, האר! מיר אלע הייל נישט שטארבן!

אין פריד גארן מיר די פירות פון זיין צו קלויבן, מיר העלן זיך שוין מער נישט שאטן, באַרובן, מיט מראַגן אַ בענקשאַפּט נאָכן פארלירענעם גליקן, מיר העלן אַפּהיטן די חסאים...

וויפיל רעפּלעקסן און בילדער רופן אַרויס אַט די עטלעכע שורות. מיר דערזענען בולט פאר די אויגן דעם היינטיקן מענטש. וואָס טראַגט אין זיין געמיט אַ טיפּע, טראַגישע חרטה נאָך דעם, ווי ער האָט מיט זיין אייגענער האַנט געשאַכטן זיין ברודער. עס איז דער פּיין פון מענטשן, וואָס זענען צוריקגעקומען פון קריג און וואָס האָבן זיך אָנגעזעטיקט די אויגן מיט די גרוילעכסטע בילדער, און געזען, וואָס ס'איז אַזעלכעס טויט.

נאָך לאַנגע יאָרן, זענען הייסע, מענטשעלעכע בינער, זאָס צעזייעט איבער פאַרהאַרלאָמע פּעלדער, זי דערציילן העגן שרעקלעכע מאַסן-מגיפות העגן מלחמות!

דורך וויטלינען שרייט דאָס געמיט פון מיליאָנען, וועלכע האָבן געזען די שרעקלעכקייט פון טויט און דורך אים, דעם דיכטער, בעטן זיי טאָקע רחמים:

א, האר! מיר אלע הייל נישט שטארבן.

וויטלין איז זיך מתווה פאר מיליאָנען. ער איז דאָס געשריי פונם פאַרפּייניקטן אייראָפּע. וויטלינס הימנען זענען די פאַרטזעצונג פון דער גרויסער מענטש-לעכער בענקשאַפּט, זיי זענען דער אויסדרוק פון דער טיפּסטער מענטשנליכע.

ש. ל. שניידערמאַן

און שטיל געליטן אַן שנה.

ב' באַשחער דיר:

אויב באַמט אַ י נ ע ס,

האָס האָט אַ האַרץ אַ נישט באַפּלעקטס העכסט געמוגען —

זי אַ בעל-רחום!

צו מינע אויערן שווימט אומאויפהערלעך

דאָס היזערדיקע העלדער-גלעזן.

פון די אלע, האָס זענען פון דער מלחמה געהאַרן

געפּלעגט.

פון דער גאנצער מענטשהייט,

האָס רופט צו דיר שוין פון אייבוק

מיטן שחינן פון הייס-געוואָרענע בינער!

אויב ס'לעבט אַ צדיק באַמט איינער, —

באַהיז אונז דין רחמים!

אויב ס'לעבט אַ צדיק באַמט איינער,

אַ גרויסער, זיסער פאַמער אונזערער און האַר,

פאַרגיב אונז די זונד און שטראַף נישט מיט מויל!

אַט בין איך פאַר דיר אברהם.

אַט אזוי שטייט דער מאַדערנער אברהם, דער ייד וויטלין און רעדט פאַר זיין דור. ס'פאַרכאַפּן אונז די פשוטע פערזן, וואָס האָבן אין זיך אַזאַ טיפּן אמת. די טיף-רעליגיעזע באַפאַרבונג, וואָס ס'האַבן זיינע לידער, איז טאָקע אַ פּועל-יוצא פון זיין יידישער אָפּשטאַמונג. אדורכגעווייטיקט מיטן טיפּן יידישן טראַגיום, מיט דעם טיפּן יידישן אמת און דער יידישער ליבשאַפּט, נעמען זיינע לידער אַן דעם ספּעציפּיש-יידישן גייסט פון געבעט און בונט.

וויטלין איז דער דיכטער פון קאָסמאָס. זיין דיכ-טונג איז די בענקשאַפּט צום מענטש אלס דער טייל פונם גרויסן, קאָלעקטיוון אָרגאַניזם — מענטשהייט. ס'איז דאָס געזאָגט פון ווייטיק, אלס פּרעלודיע צום קאַמף מיט דער ווירקלעכקייט. ער איז דער אַממייסטן אָפּטימיסטי-שער פעסימיסט צווישן די היינטיקע דיכטער. זיינע שוואַרצע בילדער זענען נאָר אַפּן פאַר די פּלאַמיקע גלויבנס, פאַר דער האַפּטונג און ליבע. זיינע לידער האָבן אין זיך בונטאַרע פאַרצווייפלונג, זיינע פערזן זענען ווי פאַרצווייפלעט פּויסטן, געווענדט קעגן דעם אומרעכט.

דאָס איז דאָס פאַרביטערטע געשריי פון ליידנדע, וואָס הענגען נישט אַראָפּ די קעפּ אין רעזיגנאַציע, נאָר אין זייער גאַנצן פּיין מאַנען זיי, זיי רופן און שטעלן אַ ווידערשטאַנד, זיי נעמען נישט אַן באַהבה דאָס אלץ, וואָס גאָט ברענגט אויף זיי, זיי בונטעווען זיך קעגן אלע געשטאַלטן פון אומרעכט.

וויטלין ברענגט אין זיין דיכטונג צום אויסדרוק דאָס אלץ. וועגן וועלכן מיר וועלן דענקען און רעדן. ער רעדט אזוי מונטער און דרייטט וועגן טויט, פון וועלכן מיר אַנטלויפן, באַהאַלטן זיך אויס, וויסנדיק גאַנץ גוט, אַז מיר קאָנען פון אים נישט אַנטלויפן. וויטלינס שאַפּונגען זענען נישט קיין אויסגעזוכטע, אַרי-גינעלע טעמעס, דאָס זענען פּראָבלעמען פון לעבן און טויט, דאָס זענען גרויטלעכע פּראָבלעמען פון אונזער אייביקן לעבן. וויטלין רעדט צו אונז וועגן דעם אלעם מיט אַ וואַרט, וואָס האָט דעם לעבעדיקן ריטם פון אַ שלאָגנדן האַרץ און וואָס האָט אַבער פונם הייליקן

Dom Konfekcy.ny

B-cia J. i A. H. SUŁKOWICZ

Brzeziny-Łódzkie,

ulica Mickiewicza Nr. 10.

דער אַנטייד פון יידן אין דער נייער פוילישער ליטעראטור

II

יוזעף וויטלין

וויטלין האָט פיל מער פאַרברייטערט און פאַרטיפט די פאָסטולאַטן פונם עקספּרעסיאָניזם, ער האָט טאַקע נישט געצוימט זיין פאָרם און אויסדרוק, ער האָט אָבער אַלץ מער פאַרטיפט זיינע אמתן און אידעען, ער האָט די געפיל-עלעמענטן אָנגעגעבן אַ מער קאָנקרעטן אינ-האַלט. פאַרנעמט דעריבער טאַקע זיין דיכטונג אַ באַזונדער דער אַרט אין מענטשלעכן האַרץ. וויטלין איז נישט דער דיכטער, וואָס זוכט ספּעציעל גינסטיקע טעמעס פאַר זיין דיכטונג. ער איז דער דיכטער, וואָס ווערט מיטגע-ריסן מיטן שטראָם פון די ווירקלעכע געשעענישן. ער איז דער דיכטער פון דער הייליקער אַלטערגלעכקייט:

א. הי הערלעך ס'איז דער האַפּעריקער מאָג,
הען דער מענטש האַרעקעט נעמט
מיט שווייט און בלוט.

א. הי רחבות דיו ס'איז אַלץ, האָס ס'מוט הי!
א. הי הונדערטער ס'זענען שטאַפּלען נעכט,
פול מיט שרעקן און זיסקייט!

א. הי ס'זענען די פירות און פריינד
און דער בען אין באַזונדערקייט פייכמייט!
און הי נעשטאָק איז דאָס שוואַרצע, קאַרענט ברויט
און הי זאָפּליק דער האַניק פון בינע-צובאַ,
און הי ס'קערעפּטיקט אונז די הייסע קומידן,
אונזער פריד איז.

די אַרויסגעצויגענע פון טאָמע ערדס אינערהייט
— פּר. ב. מאָ.

וויטלין איז דער דיכטער, וואָס זאָגט אַרויס זיין וואָרט אָפּן, אָן שום צוגעטראַכטער פאָרם, כמעט ווי אַן פאָרם, פשוט, איינפאַך, פרי ס'זאָל געפינען וואָס אַ מער ברייטערן אָפּקלאַנג.

זיינע פערזן זענען רוי, ווי גרודעס ערד, אָבער זיי זענען אַדורכגעדונגען מיט געבעט און דאָס געבעט איז ביפליש-ידיש, ס'איז פאַראַן אין זיי אַזאָ נביאישער רמו, וואָס איז אָבער פול גלייכצייטיק מיט אַ שטאַרקן, בונטאַרן און מאַנעדריקן טאָן—אָזוי איז דאָס געבעט פון זיין צעפלוטיקט-ידישער נשמה:

און אויב העסט געפונען באַשט הונדערט צדיקים —
לא-זשע אונז לעבן!

און אויב העסט געפונען באַשט שופעציק,
האָט האָבן קעגן דיר נישט מורד געהען. —
זי-זשע אונז מציל!

און אויב העסט געפונען אַזעלכע האָס זענען דיר ליב
באַשט צוואַנציק,
ברענג אונז נישט אום!

האַלט אויף דינע נפּות, האַלט אויף דינע שרפות,
דינע ביזע מ'חמות, האַלטען, מנפות,
א זי, א זי אונז בלוז אַ לעבנס-האַר
אין נישט קיין מוֹחֵל!

אויב העסט צען צדיקים געפונען
הום אָם אונז פון שלעכטס!

אויב צען בלוז נאָר אויפריכטיקע,
— האָב רחמנות!

און אויב פינף נאָר, נאָר פינף —
האַלט אויף די דונערס!

א האַר! אויפן פּיין פון די אַלע, האָס זענען דאָ
אויף דער ערד געהען אומשוואַרץ און ריין

צווישן דער גרויסער צאָל אָנגעזעענע שריפט-שטעלער יידן אין דער נייער פוילישער ליטעראטור איז יוזעף וויטלין אויפגעשוועמען אַלס די שטאַרקסטע דיכ-טערישע פערזענלעכקייט, וואָס גייט זיך אויף זיין אייגע-נעם וועג, מיט דעם וועג פון אויפריכטיקייט און ליבשאַפט צום מענטש. אויב די גרעסטע טייל יידן, פוילישע דיכטער, האָבן זיך איינגעקליפט אין דער פוילישער ליטעראטור דערמיט, וואָס זיי האָבן מיטאַמאָל זיך איבערגעשטאַל-טיקט אין הונדערט-פראָצענטיקע פאַליאָקן און האָבן זיך באַמיט צו זיין היפּער-קאָטויליש, פרי מ'זאָל זיי זייער יידישקייט נישט דערקענען, זעען מיר ביי וויטלינען דעם גרויסן דיכטער-מענטש, וואָס איז ווייט פון די דערמאָנ-טע טענדענצן, אים ווייטיקט דער ייד פונקט ווי דער קאָטאָליק — אים ווייטיקט דער מענטש. דערגרייכט טאקע אָפט זיין מענטשנליכע ביו פאַרצווייפונג.

וויטלין איז נישט נאָכגעאָנגען אויפן וועג פון די נאַציאָנאַלע און באַטאָליסטישע טענדענצן, וועלכע זענען די דאָמינירנדיקע אין דער פוילישער ליטעראטור. ער האָט נישט נאָכגעטון זיינע חברים, וועלכע האָבן זיך באַמיט צו זיין אַ ווייטערע רינג אין דער קייט פון דער נאַציאָנאַלער פוילישער ליטעראטור, זיין וועג איז אינ-נאָנצן אַ באַזונדערער און אין דער פוילישער ליטעראטור לגמרי אַ נייער.

אין דער פוילישער ליטעראטור, וואָס האָט נאָך אין זיך טיף פאַרוואַרצלט די באַטאָליסטישע טענדענצן פון מיצקעוויטש און שענקעוויטש, האָט וויטלין אַריינגע-בראַכט די אַנטי-באַטאָליסטישע אידעען — דעם פאַזיפּיזם, זיין דיכטונג האָט אַ בולטן אוניווערסאליסטישן אונטער-שלאָק, דאָס איז די דיכטונג פון פאַרברודערונג, שלום און ליב.

וויטלינס דיכטונג נעמט איר אָנהויב פונם עקספּרעס-יאָניזם, וואָס איז איינגעטלעך געווען אַ ווייטערדיקע אַנט-וויקלונג פונם ראַמאַנטיזם, דאָס הייסט, אַז זיין שטרעבונג איז געווענדעט געווען כמעט אין דער זעלבער ריכטונג, נאָר ער האָט דערפילט די פאָסטולאַטן אויף אַ מער קאָנסעקווענטן אופן און אַזוי-אַרום אויך אויף אַ מער ראַדיקאַלערן אופן. אין זייער מאַניפעסט האָבן די עקס-ברעסיאַניסטן געזאָגט: דאָס, וואָס איך פיל, דאָס, וואָס ס'קומט-פאַר אין מיר און איך קאָן עס נישט באַמערקן, דערהערן, אָנרירן, דערגרייכן מיט קיין שום חוש און אין וועלכן אָבער איך גלויב — איז וויכטיקער, אמתער, הערלעכער, ווי אַלע דערשיינונגען פון דער אויסערלע-כער וועלט. מ'דאַרף דערהייבן דעם אמת איבער דער שיינקייט, מ'דאַרף זיך באַמערקן ווי ווייט מעגלעך נישט צו זאָגן קיין ליגנט, ד. ה. נישט צוצופאַסן זיך צו קיין שום אָנגענומענע פאַרמען — צו דער שיינקייט, וואָס באַ-גרענעצט דאָס פרייע אויסדריקן זיך. מ'דאַרף צופאַסן דעם אופן פון אויסדריקן זיך צו די אמתן, וועלכע מ'ברענגט אַריין אין דער קונסט.

ווארשע. ער האט זיין פלאן שוין נישט אויסגעפירט. נאך דער פארזאמלונג איז ער געשטאָרבן, איבערלאָזנדיק אין דער צוואה פמעט זיין גאנץ פארמעגן פאר יידיש-עטנאגראפישע געזעלשאפטן.

ש. אַנ-סקי איז געקרוינט געוואָרן מיט דעם נאָמען: דער זאַמלער, וואָס י. 5. פרץ האָט אים גע-געבן. אַלץ, וואָס האָט געוווּנט אין דער יידישער פּאַנאָזיע, האָט ער צונויפגעזאַמלט און איבערגעלאָזט פאַר אונז אַ ים מיט פאָלקס-אוצרות.

„ער איז געווען—שרייבט נח פּרילוצקי—אן אמתע ענציקלאָפּעדיע פון דער יידישער פאָלקס-דעמאָגאָגיע, גרופירט אין אַ סעריע פּלאַסטישע געמעלין“.

ש. אַנ-סקי איז געווען דער אַנטדעקער פון יידישן פאָלקלאָר, וואָס האָט פאַר אונז אַנטפּלעקט אַ פרעמדע, שוין באַלד פאַרגעסענע וועלט.

אין זיינע פּראָזאישע ווערק האָט ער אונז איבער-געלאָזט לעבעדיקע, רעאַליסטישע שילדערונגען פון יידישן לעבן מיט אַלע זיינע מעלות און חסרונות, וואָס וועט לאַנג בלייבן דער שליסל צו די יידישע פאָלקס-אוצרות, צו דעם אויסטריקענענדיקן אַלט-יידישן קוואַל

געשטאָרבן איז ש. אַנ-סקי אין 1920 אין ווארשע. זיין קערפער געפינט זיך צוזאַמען אין איין אהל מיט י. 5. פרץ און י. דינעוואָן, זיינע חברים און פריינד, וועלכע האָבן אויך פון דעם זעלבן קוואַל געשעפט. ש. אַנ-סקי דער רוסישער סאָציאַליסט-רעוואָלוציאַ-נער איז געשטאָרבן און געבליבן ביים פאָלק דער האַר-ציקער יידישער פאָלקס-קינסטלער, וואָס האָט אין מינוטן פון התערורות געשוועבט אין העכערע וועלטן, וווּ גרויסע טראַגעדיעס שפילן זיך אָפּ, וווּ שפּיציקע הויכע בערג טרעפן זיך צוזאַמען און באַפעסטן זיך, וווּ נשמות ראַנגלען זיך און ווערן געלייטערט.

אין זיין צוואה האָט ש. אַנ-סקי געבעטן, אז אַלע זיינע ווערק זאָלן איבערגעזעצט ווערן אין העברעיש, אין דער שפראך פון דער אוראלטער יידישער שאַפונג. אַ טייל איז שוין איבערגעזעצט געוואָרן; דאָס איבעריקע וואַרט נאָך אויף אַ תיקון. ש. אַנ-סקי'ס צוואה דאַרף אויסגעפירט ווערן. דאָס וועט זיין דער בעסטער דענק-מאָל פאַר זיינע פאַרדינסטן פאַרן פאָלק.

אַנ-סקי דער ייד, דער פאָלקס-מענטש דאַרף בלייבן דאָס אייגנטום פון גאַנצן פאָלק, זיינע ווערק דאַרפן אַריינגיין אין דעם היכל פון דער יידישער פאָלקס-שאַפונג. ווייל זיין יניקה האָט ער געצויגן פון דעם קוואַל, פון וועלכן דורות-לאַנגע האָבן געשעפט שטאָף און געשאַפן ווערק, וואָס וועלן בלייבן עדות פון דער פאַרביקייט, פאַרשיידנאַרטיקייט און טיפקייט פון דער יידישער נשמה.

משה פאָליאַסעוויטש

לעגענדעס, לידער, ניגונים און אַלטע היסטאָרישע זעלטנקייטן.

די וועלט-מלחמה רייסט אים אָפּ פון זיין טעטיקייט אויפן יידישן פאָלקלאָר-געביט, פאַרנעמט ער זיך מיט היילפס-אַרבעט. אַלס פאַרטרעטער פון „פאַרבאַנד פון רי-סישע שטעט“ פאַרט ער אַרום אין די ווייטסטע ווינקע-לעך, ברענגענדיק מיט זיך היילף און שטיצע.

זייענדיק אין וועג, זאַמלט ער ווייטער מאַטעריאַל פאַר זיין שפּעטערדיקן בוך „חורבן-גאַליציע“, אין וועלכן ער באַשרייבט די צרות און רדיפות, וואָס די יידן זענען אויסגעשטאַנען אין די שווערע צייטן.

שוין אין די גרעסערע יידישע אַרבעטן באַמערקט זיך זיין טיף-דורכדרינגנד אויג אין יידישן לעבן, זיין יידיש-מענטשלעכע ליבע צו זיינע ברידער, פון וועלכע ער איז אזוי לאַנג געווען אָפּגעזונדערט.

די אַלטע צוגעבונדנקייט צו די רוסישע פאַרטייען טרעט אָפּ דער אַל-יידישער ליבע.

דער דעמאָלסטיקער כאַראַקטער-שטריך זיינער איז: אַרבעט פאַרן גאַנצן סאָלק, ליבע פאַר אַלע און אַרבעטן צווישן אַלע יידן.

די לאַנג-יאָריקע אַרבעט אויפן יידישן פאָלקלאָר-פעלד, די לאַנג-יאָריקע זוכעניש אין דער פאָלקס-נשמה גיבן אַרויס פּרוכט.

אין 1919 שאַפט ער זיין דראַמאַטישע לעגענדע „צווישן צוויי וועלטן“ („דער דיבוק“). וועלכע האָט אים אוועקגעשטעלט אין דער ערשטער ריי פון די יידישע דראַמאַטורגן און האָט אָנגעהויבן אַ ניי קאַפיטל אין דער יידישער טעאַטער-געשיכטע. מיטן „דיבוק“ האָט ער אויפ-גערודערט די יידישע וועלט, ער האָט געוויזן דעם וועג פון דער יידישער דראַמאַטישער קונסט, ער האָט דער צווייטער נאָך פּרצן אַרויסבאַקומען פון דעם יידישן פאָלקס-קוואַל אמתע פערל, וואָס נאָר אַ קינסטלעריש אויג קען באַמערקן און אויפכאַפן.

ווייט, ווייט איבער דער יידישער וועלט איז זיך צעגאַנגען דער נאָמען פון ש. אַנ-סקי. נישטאָ קיין איין ערנסטע בינע אין דער וועלט, וווּ מ'זאָל נישט שפילן דעם „דיבוק“. ער האָט אַנטדעקט פאַר אונז און פאַר פרעמדע אַן אייגנאַרטיקע יידישע וועלט מיט איי-גענע מענטשלעכע טראַגעדיעס, זוכענישן און ראַנגלענישן מיט זיך אליין. אַפילו אין „דיבוק“ קען מען באַמערקן אַנ-סקין דעם פאַרשער, דעם זוכער, דעם פאָלקלאָריסט, וואָס האָט מייסטערהאַפט צונויפגעזאַמלט מעשיות-לעגענ-דעס, טרוימען, יידן פון דער אָפּשטאַרבנדיקער יידישער וועלט.

זיין צווייטע, נישט-פאַרענדיקטע דראַמע „טאָג און נאַכט“ האָט נישט געהאַט דעם ערפאָלג, וואָס דער „דיבוק“, אָבער אויך די דראַמע פאַרמאָגט אין זיך אַ סך קינסטלערישן מאַטעריאַל פאַר דער יידישער בינע.

זיין לעצטע אַרבעט איז געווען די גרינדונג פון אַ יידיש היסטאָריש-עטנאָגראַפישע געזעלשאַפט אין

שער ליבעראלער שרייבער-משפחה און אונטער זייער השפעה שטעלט ער זיינע ערשטע טריט אין דער רוסי-שער ליטעראטור.

אין זיינע ערשטע שילדערונגען אין רוסיש מאַלט ער אַ רייע יידישע טיפן, ס'איז אים נאָך שווער צו שיידן זיך מיט דער אמאָליקער סביבה. פון יעדער זיי-נער נאָוועלע אָדער סקיצע הויכט מיט געוונטע, קערנ-דיקע פאָלקסטימלעכקייט, ער פרעדיקט אמת, יושר, גע-רעכטיקייט, פלאַנצט איין ליבע און צוגעבונדנקייט צום מענטש און פאָלק.

וועלנדיק זיך באַקענען בעסער מיט די רוסישע פאָלק-זיטן וואַנדערט ער אין רוסישע פאָרוואַרפענע דערפער, פאַרשפרייט אומעטום ליכט, בילדונג און ברענגט אומעטום אַריין לעבן און וועקט האַפענונג אויף בעסערע צייטן.

שוין פון די וואַנדערונגען צווישן דעם פשוטן רוסישן פאָלקס-מענטש שייַט זיך אַרויס דער שפּעטער-דיקער זאמלער פון פאָלקלאָר, פון פאָלקס-מנהגים און פאָלקס-ווערטלעך.

צוריקקומענדיק קיין פעטערבורג בעקענט ער זיך מיט די בעסערע רוסישע קרייזן, שרייבט ווייטער נאָוועלן און ערציילונגען אָבער זיין איינציקער ווילן איז, ווי ער האָט זיך אויסגעדריקט: „ווי אַ טראָפּן זיך צונויפגיסן מיטן רוסישן פאָלק און פאַרשווינדן אין אים.“ —

ער ווערט סעקרעטאַר פון פעטער לאַווראַוו, דעם איידעלן פאַרשטייער פון דעם רוסישן געזעלשאַפטלעכן געראַנק סוף XIX-יאָרהונדערט, לאָזט זיך מיטרייסן מיט די רעוואָלוציאָנערע שטרעמונגען און שטימונגען, נעמט אָבער נישט קיין אַקטיוון אַנטייל אין ענג-פאַרטייאישן לעבן, ווייל ש. אַנ-סקי קאָן זיך נישט באַגרענעצן מיט איין פאַרטיי, מיט איין גרופּע; זיין ליבע צום מענטשן וואַקסט איבער די גרענעצן פון איין פאַרטיי, ער דאַרף האָבן פאַר זיך פעלקער גאַנצע, ברייטערע וועלטן. שפּע-טער פאַרט ער קיין אויסלאַנד און דאָ אונטערן איינפלוס פון דער חיים ושיטלאָווסקי און אַ דאַנק די השפּעות פון דער יידישער עמיגראַנטן-קאָלאָניע אין בערן, הויבט ער זיך אָן צו דערנענטערן צו דער יידישער סביבה. ס'איז דער אָנהויב פון זיין צוריקקער, [פון זיין גיין אַהיים.

דער וועג אַהיים דערפירט אים אויך צו יידיש, אין וועלכן ער שאַפט פערלדיקע ווערק, אין וועלכע די פשוטע ווערטער נעמען אָן אויף זיך הויט און פלייש. ער פאַרפאַסט די „שבועה“, וואָס ווערט דער אַרבעטער-הימן פון יידישן אַרבעטער ביזן היינטיקן טאָג. דערנאָך קומט זיין „אַשמדאי“ און שוין די ערשטע טריט זיינע אין דער יידישער ליטעראַטור פאַרשאַטן אים אַ נאָמען און אָנזען.

אין 1905 קומט ער צוריק קיין רוסלאַנד, נעמט אַנטייל אין דער ס. רישער באַוועגונג, שרייבט לערנ-ביכלעך פאַרן פאָלק און גלייכצייטיק זאמלט ער פאַר-שיידענע היסטאָריש-יידישע מאַטעריאַלן, באַטייליקט זיך אין דער יידישער היסטאָריש-עטנאָגראַפישער געזעלשאַפט אין פעטערבורג, פאַרט אַרום איבער שטעט און שטעט-לעך און קלויבט צונויף קאָלעקציעס פון יידישע אַנטיקן,

גאַנצן זיך צונויפמישן און צונויפשמעלצן מיט די קינ-דער פון דעם פאָלק, מיט וועלכן זיי האָבן געוואָלט זייער לעבן אָפּלעבן און זייער גורל פאַרבינדן.

כאַראַקטעריסטיש דערביי איז דאָס, וואָס די דאָזיקע רוסיש-יידישע שרייבער האָבן געשטאַמט דווקא פון אמת-יידישע הייזער, וווּ יידישקייט האָט אַרויסגעהויכט פון יעדן ווינקל, וווּ יידישע וואַרעמקייט האָט אַרויסגעשלאָגן פון יעדן שטיבל, וווּ איינגעפונדעוועטע יידישע פאָלקס-טימלעכקייט האָט זיך ממש געוואַלגערט אויף טריט און שריט אין דער היים.

און אפילו אַ ערציונג האָבן זיי באַקומען אַ יידי-שע, אַ טראַדיציאָנעלע, וואָס טיילט אָפּ, וואָס אַן אמת, און פאַרשליסט די טירן, וואָס פירן צו ברייטערע וועגן. און אַדאנק אפער דער דאָזיקער יידישער היימיש-קייט און איינגעוואַרצלטער טראַדיציאָנעלער ערציונג און סביבה, האָט זיך ביי זיי שפּעטער אויפגעוועקט אין אַ שטאַרקער מאָס, דאָס איינגעלאָשענע, אָבער דאָך טליענ-דיקע פייערל, וואָס האָט זיי צוריק באַהאַפּטן מיט דעם פלאַמענדיקן יידישן לעבן, וואָס האָט זיי צונויפגעשמירט מיט די, פון וואַנען זיי זענען אַרויס און וועלכע זיי פאַרדאַנקען די אמתע מענטשלעכע ליבע צום מענטשן, צו אַלץ, וואָס לעבט און אַטעמט אויף דער וועלט.

אויך ש. אַנ-סקי (שלמה ראַפּאָפּאָרט) שטאַמט פון אַ יידישער, טראַדיציאָנעלער און מיוחסדיקער משפּחה. געבוירן איז ער געוואָרן אין וויטעבסק ביי יידישע קינדער עלטערן, וווּ ער האָט באַקומען, ווי אַלע יידישע קינדער דעמאָלט אַ יידישע ערציונג, אָנהויבנדיק פון אַלטמאָדישן חדר און ענדיקנדיק ביז דער ישיבה, דורך וועלכער נישט איין גרויסער יידישער געלערנטער איז דורכגע-גאַנגען און אַדאנק וועלכער ס'איז נאָך געבליבן שפּע-טער ביי זיי די פיעטעט און ליבשאַפט צום אַלטן שטיי-גער לעבן און טראכטן.

נאָך דער ישיבה ווערט ער אַריינגעצויגן אין אַ נייער סביבה, זאפט אין זיך די ראַדיקאַלע שטימונגען פון דער העברעאישער ליטעראַטור און אונטער דער ווירקונג פון ליליענבלום „חסאת נעורים“ הויבט ער שוין אָן צו טראכטן אַריבערצוכאַפּן זיך אויף „יענער“ זייט, אַריינצובאַקומען זיך אין דער נייער, פאַר אים פאַרשלאָסענער וועלט.

ווי אַ הונגערדיקער און דורשטיקער שליינגט ער איין אַלץ, וואָס טרעפט זיך אים אונטער דער האַנד, קלויבט נישט איבער צווישן גוטס און שלעכטס, ביז ער ווערט מיטגעריסן מיט די רוסישע נאַראַדיקעס, מיט דער פאָלקסטימלעכע סאָציאַליסטן און קלערט שוין אַפּטער אויסצופירן אין לעבן זייער לאָזונג: „גיין אין פאָלק“.

שוין דעמאָלט באַמערקט זיך ביי ש. אַנ-סקי זיין נייגונג און פאַראינטערעסירונג צו פאָלקסטימלעכקייט, צום פאָלקס-לעבן און פאָלקס-שאַפן.

ער הויבט אָן זיך אליין לערנען, ווערט אַן אויטאָ-דיקאַט, לערנט פרעמדע און דערביי דערנענטערט ער זיך ביסלעכצווייז צום רוסישן פאָלקס-מענטש, צום רוסישן פויער און אַרבעטער.

ער ווערט אַ לערער פון פאָלק — לייענט אַ סך סאָציאַליסטישע ליטעראַטור, באַקאַנט זיך מיט דער רוסי-

המכללה העברית צועדת קדימה

ומוגדרים מהמדע הכללי ולהתנהל באופן מיוחד. במלים אחרות רצו ליצור בתוך תחומי המכללה ישיבה מודרנית או סמינר לרבנים וכו'. אחרים חשבו שרק להיות הלמודים היהודיים בתוך הלמודים הכלליים הקרובים אליהם קרבה טבעית אפשר יהיה ליצור את המרכז הרוחני של עם ישראל במכללה העברית. לשמחתנו נחלו מצדדי ההשקפה הראשונה מפלה ולפי החלטת חבר הנאמנים של האוניברסיטה במושבו האחרון בקיץ החולף אשר אשרה גם כן ע"י המועצה המנהלת את המכון ללמודי היהדות נכנסו אליה האחרונים לתוך הפקולטה למדעי הרוח ויהיו מעתה חלק בלתי נפרד של הפקולטה הזו בתפסם, כמובן, את המקום הראוי להם מפאת ערכם הרב לתחית התרבות העברית המקורית.

הפקולטה הנ"ל היא אפוא הפקולטה הנורמלית הראשונה במכללתנו העברית שתדרוש מאת הלומדים בה את ההכנה הדרושה והשקידה המקסימלית בלמודים שנבחרו על ידיהם ולעמם זה תתן כעבור זמן מסוים את התאר המתאים לגומרים אותה. וההושעה שהוכרתי בהתחלת הערותי הקצרות האלה היא הצעד הראשון למושם ההוראה השטתית במכללה והכוון בה (בהוראה) בתור כזו צריך לראותה כתעודה היסטורית חשובה מאד. היא מכילה בתוכה גם את התקנות הראשונות של הפקולטה הראשונה שבטח תשמשה שפיר לתקנותיה המוחלטות של המכללה העברית.

ראויה ההודעה הזו שתדפס במלואה על דפי כלי מבטא המכללנים היהודיים בפולניה המהווים את חלק הכי גדול והכי חשוב של הנער האקדמאי היהודי בעולם כלו ושכלי שום ספק יספיק למכללה העברית את החמר האנושי בתור תלמידים ונקוה בעתיד גם בתור מלומדים וחוקרים.

י. פילמוס

ירושלים, חשון תרפ"ט.

לפני הודעה בדבר סדור ההוראה בפקולטה למדעי הרוח שנתפרסמה בימים אלה ע"י הנהלת המכללה בירושלים.

כבר השם בעצמו המכיל את המילה "הוראה" מראה על השנוי שנתהווה בפיוון התפתחותה של מכללתנו. התמוטטה חומת הברזל של המחקר לשם המחקר, של השטה השואפת להפך את המכללה בהר הצופים למכון שתפקידו אך ורק ליצור מלומדים, חוקרים. לא נעמוד הפעם על אי-ההגיון שבתפיסה כזו של תפקיד האוניברסיטה בימינו בכלל ושל המכללה העברית הראשונה בדברי ימי ישראל בפרט, כי הרבה דובר ונכתב בשאלה זו וחושבני שהיא ברורה ומחוורת לכלם. נדגיש רק שבכל זאת אסור כבר פעת להפסיק לגמרי את המלחמה בעד אוניברסיטה עברית נורמלית היות והרב המכריע של אלה שבידיהם להחליט בדבר ההתפתחות המהירה של המכללה עדין מצדדי השטה הישנה הם, כפי שנוכחנו ממהלך הישיבה האחרונה של המועצה המנהלת את המכון ללמודי היהדות: רק שני חברים (ושניהם פרופסורים פעילים של המכללה) הגנו בכל העז הדרוש על הצרך בהוראה שטתית, אולם יתר החברים ובניהם גם באי פח היהדות הפולנית לא זזו מעמדתם הקורמת.

ובכל זאת ולמרות רצונם של רבים תלך כעת התפתחות המכללה בדרך הנכונה: בדרך של למוד שטתי שממנו נקוה ובטוחים אנו יצמחו לנו ברבות הימים אותם המלומדים והחוקרים שאליהם סוף סוף נשואות עיני פלנו: מלומדים וחוקרים שיאחדו בעבודתם המדעית לחסיבה הרמונית אחת את המדע הכללי האנושי ואת המדע היהודי גם יחד.

במה מתבטא למעשה המהלך החדש בהתפתחות המכללה?

נקודה אחת ישנה שסביבה היתה נטושה ונטושה עוד כעת המלחמה בין ההשקפות השונות והיא שלפי דעת אחדים מוכרחים מדעי היהדות להיות מובדלים

ש. זנ-סקי (שלמה ראפאפארט)

(צום אכטן יאָרצייט - 8 נאָוועמבער)

ארויף אויפן נייעם וועג, איז ער שוין געגאנגען, וואָס אמאָל ווייטער, טיפער, ביז ער איז אריינגעדרינגען אין די טיפסטע טיפענישן פון דער רוסישער פאָלקס-נשמה, ביז ער האָט איינגעאַטעמט אין זיך די איידלסטע און טרויעריקסטע גוונים פון דער פשוטער, קינדישער רוסישער נשמה.

ש. זנ-סקי געהערט צו דעם טיפ רוסיש-יידישע שרייבער, וועלכע אין אָנהויב פון זייער שאַפן און לעבן, זענען זיי געווען מער רוסן, ווי יידן. נישט מחמת זייער שנאה צו יידישקייט, צום יידישן לעבן און צום יידישן מענטשן, נאָר, ווייל די אַרבעט, די צייט און די סביבה האָבן פאַרלאַנגט פון זיי אינגאנצן זיך איבערגעבן. אינ-

ש. זנ-סקי, אייגנטלעך שלמה ראפאפארט, געהערט צו די אונזערע שרייבער און קולטורעלע טוער, וואָס זענען געקומען צוריק אַהיים, צום אייגענעם פאָלק, צום יידישן מקור פון שאַפן און וויסן, נאָכדעם, ווי זיי האָבן אַ גרויס שטיק פון זייער לעבן און אפשר מער ווי אַ שטיק, אָפגעגעבן אַנדערע פעלקער, אַנדערע קולטורן און אַנדערע שאַפונגס-מקורות.

ש. זנ-סקי, אזוי ווי אַנדערע יידישע שרייבער, האָבן זיך איבערגעגעבן מיט לייב און לעבן דער אַרץ-מיקער סביבה, אין וועלכער זיי האָבן געלעבט, ער האָט נישט געקענט קיין האַלבע אַרבעט, קיין האַלבע וועגן, די אַרבעט פלעגט אים איינשלינגען אינגאנצן. איז ער

KRONIKA

Zagraniczna

Inauguracja roku akademickiego na Uniwersytecie Hebrajskim.

W dniu 11-im listopada odbyła się uroczysta inauguracja nowego roku akadem. na Uniw. Hebr. Uroczystość była związana z otwarciem gmachu Watenberga, w którym mieści się Instytut Matematyczny imienia prof. Einsteina. Uroczyste przemówienie wygłosił rektor dr. Magnes, który powitał nowych docentów oraz lektorów prof. Ratha, dr. Disendrucka i dra Pegedego, Dr. Magnes oświadczył w dalszym ciągu, iż dotychczas zapisało się 100 słuchaczy, nowi zaś studenci są nadal przyjmowani. W laboratorium chemicznym Uniwersytetu w zeszłym roku pracowało również 5 studentów arabskich. Rozszerzony został instytut nauk wschodnich, do których zaproszono również jednego Mahometanina.

Przemówienia wygłosili nadto generalny sekretarz sprawiedliwości rządu palestyńskiego Bentwich, dr. Pegede oraz M. M. Usyszkín, którzy wskazali na sukces nauki żydowskiej w dziedzinie matematyki.

Godzi się zaznaczyć, że od bieżącego roku akademickiego otwarty został normalny wydział humanistyczny, na którym będą się odbywały studia, jak na innych uczelniach przy czym po ukończeniu tego wydziału studenci otrzymywać będą dyplomy (patrz w tej sprawie w naszą część hebrajską)

Antysemici na Uniwersytecie Wiedeńskim

W czasie uroczystości jubileuszowych z powodu dziesięciolecia Republiki Austriackiej na Uniwersytecie Wiedeńskim odbyła się wielka akademja z udziałem Senatu. Akad. oraz licznych rzesz studentów.

Na akademji przemawiał przedstawiciel studentów żydowskich.

Uroczystość została zamącona przez napady, jakich dopuścili się nacjonalistyczni studenci austriaccy, którzy usiłowali usunąć Żydów z Akademji. Te usiłowania zostały surowo potępione przez rektora.

Zaburzenia antysemickie na uczelniach węgierskich.

Z powodu przyjęcia na Uniwersytet w Budapeszcie kilkunastu studentów żydowskich studenci węgierscy zorganizowali wielką hecę antysemicką, połączoną z biciem Żydów; demolowaniem lokali żydowskich.

Z Budapesztu heca przeniosła się także do innych ośrodków akademickich. Ludność cywilna przeciwstawiła się demonstrowanej studenterji.

Natomiast policja pomagała studentom przez swą bezczynność i przez rozpędzanie organizacji samoobrony. Awantury studenckie odbiły się głośnym echem w parlamencie węgierskim.

Antywłoskie zaburzenia studenckie w Lublanie.

12-go listopada wieczorem studenci w Lublanie zorganizowali manifestację z okazji 8-ej rocznicy podpisania traktatu w Rapallo. Manifestacja rozpoczęła się wielkim zebraniem w uniwersytecie, w czasie którego zabierało głos wielu mówców. Po zakończeniu zebrania pochód, składający się z kilku tysięcy osób! przeszedł ulicami miasta, kierując się ku kościołowi św. Franciszka, w pobliżu którego nastąpiło pierwsze starcie z policją. Policja zmuszona do użycia broni siecznej celem wstrzymania manifestantów, z których kilkunastu odniosło rany.

Rozproszony pochód zebrał się znowu w innym punkcie miasta. Manifestanci doszli do konsulatu francuskiego wznosząc przed hangarem francuskim okrzyki: „Niech żyje Francja!” Manifestanci usiłowali następnie dostać się do dzielnicy, w której znajdują się biura włoskiego towarzystwa komunikacji Cosulich. Budynek, w którym mieszczą się biura, obrzucono kamieniami. Policja interwenjowała ponownie, celem przywrócenia porządku, i musiała użyć broni oddając kilka strzałów.

Emigrant żydowski otrzymał stypendjum Filadelfji.

Stypendjum m. Filadelfji, wynoszący 100 dolarów rocznie i zwalniający od opłaty czesnego na uniwersytecie pensylwańskim na okres 4 lat, przyznane zostało 18-letniemu żydow. emigrantowi Morrisowi Sanderowi, który przybył do Ameryki z Rosji zaledwie przed 5-ciu laty. Sander w ciągu 1-go roku przerobił kurs 3-ch klas, jednocześnie uczęszczał do hebrajskiej szkoły popołudniowej i pracował w sklepie owocowym swego wuja.

Zgon prof. Aularda

W Paryżu zmarł wybitny historyk i polityczny działacz francuskich sfer lewicowych, prof. Alfons Aulard. Prof. Aulard był wypróbowanym przyjacielem Polski. W czasie międzynarodowego kongresu stowarzyszeń Ligi Narodów bawił prof. Aulard w Warszawie. Przyjaźń prof. Aularda dla Polski była bardzo cenna, gdyż skutecznie równoważyła tendencje przeciwnie. Prof. Aulard pozostawił szereg cennych dzieł poświęconych historii Wielkiej Rewolucji fran-

cuskiej. Do ostatniej chwili był profesorem historii w Sorbonnie paryskiej oraz prezesem światowego związku stowarzyszeń L. Nar.

Krajowa

Wiadomości ogólne

— Przedłużenie wydawania dyplomów doktorskich na wydziałach lekarskich. Na wniosek posła żydowskiego dr. Lesera Komisja Oświatowa Sejmu uchwaliła przedłużyć system udzielania na wydziałach lekarskich dyplomów z tytułem doktora wszech nauk lekarskich do dnia 30 czerwca 1932 r.

— Dziesięć stypendjów miasta Łodzi. Celem trwałego upamiętnienia 10rocznicy uzyskania niepodległości magistrat m. Łodzi postanowił ufundować 10 stypendjów *miejskich dla studentów wyższych zakładów naukowych w kraju*. Statut tych stypendjów opracowany będzie w dniach najbliższych, poczem rada miejska nada uchwałę magistratu sankcję ostateczną.

— Zjazd akademickich kół misyjnych. W dniu 7 listopada odbył się w Warszawie zjazd akademickich kół misyjnych w Polsce. Na zjeździe obecny był także Kardynał Kakowski.

— Rada Naczelna Związku polskiej młodzieży demokratycznej szkół wyższych w dniu 4 listopada obradowała w Warszawie. Sprawozdania z poszczególnych okręgów wykazały podobno duży rozrost liczebny organizacji. Rada Naczelna ustaliła wytyczne pracy na terenach zewnętrznych oraz zaaprobowała projekt reorganizacji całokształtu życia akademickiego, zgłoszony przez wydział wykonawczy.

Prócz tego Rada Naczelna uchwaliła rezolucję w związku z dziesięcioleciem Polski i postanowiła wznowić wydawnictwo miesięcznika „Brzask.”

Związek Akademicki Młodzieży Wszepolski opublikował odezwę w związku z dziesięcioleciem niepodległości Polski. W odezwie czytamy:

„W dniu dziesięciolecia odzyskania niepodległości ślubujemy walczyć o wielką Polskę, w której granicach pomieszczą się jej wszyscy synowie”.

Z poprzedzającego powyższe ślubowanie ustępu dowiadujemy się, że młodzieży wszechpolskiej idzie o przyłączenie do Polski niepolskiej części Śląska, Mazur pruskich i zachodniego Pomorza.

— Naczelny komitet akademicki z powodu święta niepodleg-

łości wydał odezwę, w której wezwał całą młodzież akademicką do wzięcia udziału w uroczystości uczczenia studentów, którzy swymi wysiłkami i bohaterstwem przyczynili się do odbudowania Państwa Polskiego.

Warszawa

— Doroczne święto Politechniki warszawskiej. W pięknie udekorowanym hallu politechniki warszawskiej odbył się 18 listopada obchód dorocznego święta uczelni. Na uroczystość przybyli ministrowie: Świątalski i Staniewicz, ks. kardynał Kakowski, marszałkowie sejm i senatu, wojewoda Jaroszewicz, prezydent miasta Słomiński, profesorowie uniwersytetu warszawskiego z rektorem Przychockim na czele, przedstawiciele sfer naukowych i przemysłowych oraz liczne rzesze studentów.

Na wzniesieniu zajęli miejsca członkowie senatu politechniki a po obu stronach ustawili się przedstawiciele korporacji akademickich ze sztandarami.

Zagaił posiedzenie rektor dr. W. Świętosławski, który między innymi zaznaczył, że do r. 1923 liczba wszystkich inżynierów architektów — wychowanców politechniki — wynosiła, za ledwie 121, lecz już w ciągu 5 ciu lat następnych liczba ta wzrosła do 883. W chwili obecnej przeszło 1300 inżynierów i architektów — wychowanców polit. warszawskiej — pracuje na różnych placówkach w państwie.

Następnie odczytał sprawozdanie za rok akad. 1927-28 prorektor L. Szperl, który na wstępie uczcił pamięć zmarłych w ciągu ostatniego roku profesorów ś. p. Karola Janakowskiego, dr. Jana Zawidzkiego, Stanisława Noakowskiego, Jana Dmochowskiego i pracownika na wydziale mechanicznym ś. p. inż. Franciszka Dąbrowskiego.

Następnie przemawiał przedstawiciel młodzieży akademickiej, poczem odbyły się akty promocji doktorskiej kilku inżynierów.

— 79 nowych lekarzy dentystów. W auli Zakładu Hygieny i Bakterjologii Uniwersytetu Warszawskiego (Nowy Świat 19), odbyła się 10 listopada uroczystość wręczenia dyplomów 79 absolwentom Państwowego Instytutu Dentystycznego.

Przy katedrze zgromadziło się ciało profesorskie z dyrektorem instytutu, prof. Modrakowskim na czele. Opodal stanęła przy sztandarze delegacja Bratniej Pomocy stud. uniw. warszawskiego.

Po odśpiewaniu przez chór studencki pieśni akademickiej „Gaudeamus” wstąpił na katedrę prof. Modrakowski i wygłosił wykład, w którym wskazywał na ważność stanowiska lekarza-dentysty, oraz omówił kwestję zależności funkcjonowania organizmu ludzkiego od jamy ustnej.

Po wykładzie w serdecznych słowach

zwrócił się do absolwentów, życząc im powodzenia na nowej drodze życia, poczem przystąpił do rozdania dyplomów.

— Konferencja medyków. Dnia 4-go listopada odbyła się w Warszawie z inicjatywy medyków lwowskich konferencja delegatów żydowskich studentów wszystkich środowisk celem naradzenia się nad bieżącymi problemami studjów lekarskich. Na konferencji uchwalono zwołać w pierwszych dniach stycznia ogólnokrajowy zjazd medyków.

— Uniwersytet Warszawski do p. Hoovera. Uniwersytet warszawski wysłał depeszę gratulacyjną do Prezydenta Stanów Zjednoczonych Herberta Hoovera, który jak wiadomo, jest doktorem honorowym stołecznego Uniwersytetu.

— Filja Wolnej Wszechnicy w Łodzi. Z bieżącym rokiem akademickim Wolna Wszechnica Polska otworzyła filję w Łodzi narazie z następującymi wydziałami: humanistycznym, pedagogicznym i nauk politycznych. Aczkolwiek Wszechnica nie posiada praw szkół akademickich, na wydziale w Łodzi zapisało się 268 słuchaczy.

Jak wiadomo premier prof. Bartel sprzeciwiał się utworzeniu w Łodzi wyższego zakładu naukowego, motywując to brakiem profesorów i obawą przed obniżeniem poziomu szkolnictwa wyższego w Polsce.

— Opłaty na Uniwersytecie i Politechnice. W b. r. akademickim obowiązują następujące opłaty na uniwersytecie warsz.: opłata roczna 50 zł., biblioteka 9, na pomoc studentom 20, fundusz stypendjalny 5, kasa chorych 10, na uzdrowiska 7, na druki 3, łącznie 104 zł. Opłaty za pracownie wynoszą na wydziale lekarskim, weterynaryjnym, farmaceutycznym, przyrodniczym i matematycznym 45 zł. Na wydziale chemicznym, z głównym przedmiotem chemią 90 zł. Na pozostałych wydziałach, t. j. humanistycznych, prawnym i teologicznym 15 zł.

Na Politechnice nowowstępujący słuchacze winni wnieść następujące opłaty: na inżynierii lądowej 166 zł., na inżynierii wodnej 166 zł., na mechanice 181 zł., na elektryczności 181 zł., na chemii 226 zł., na architekturze 166 zł., na geodezji 166 zł. Słuchacze lat poprzednich wnoszą o 30 proc. mniej.

— Zajęcie z prof. Sujkowskim. Gazeta warszawska podała następującą wiadomość:

— Były minister prof. Sujkowski miał na terenie Wyższej Szkoły Handlowej przykre zajście z młodzieżą.

Było to między jednym a drugim wykładem p. Sujkowskiego. Skupieni koło niego studenci podawali mu kolejno do podpisania indeksy (książki, na których profesor poświad-

cza uczęszczanie studenta na wykłady.) Jeden ze studentów, usłużny kolega, podał profesorowi do podpisu 5 indeksów. P. Sujkowskiego oburzył ten sposób załatwienia formalności; nie panując snąc nad skołatanymi nerwami, zerwał się, niezadowolone swoje manifestując w słowach wysoce niestosownych dla profesora wyższej uczelni.

Nietaktowne zachowanie się profesora spotkało się z natychmiastową reakcją młodzieży: rozległy się gwizdy i cały szereg manifestacyjnych okrzyków. Wtedy p. Sujkowski zdobył się na czyn wręcz niesłychany, porwał leżące przed nim indeksy i rzucił nimi na najbliższych studentów. Między innymi, pociskami p. Sujkowskiego trafiona została w twarz studentka p. Kotowiczówna.

Wywołało to bardzo burzliwą manifestację i na następnym wykładzie p. Sujkowski znalazł się wobec pustej sali.

Lwów

— Sprawa trupia w stanie chronicznym. Wobec chronicznego trwania za targu o trupy w prosektojum Uniwersytetu Lwowskiego, odbyła się w październiku konferencja, na której reprezentowani byli medycy żydowscy, prezes A. A. J. dr. A. Schorr, dyrektor tutejszego szpitala żydowskiego i przedstawiciele Ostatniej Posługi. Studenci żądali wydania do użytku prosektoyjnego 12 trupów żydowskich. Dyrektor szpitala odmówił temu żądaniu i radził zwrócić się w tej sprawie do zakładu dla umysłowo chorych w Kulparkowie, jednakże przedstawiciele Ostatniej Posługi sprzeciwili się temu nawet wnioskowi. Mimo to studenci czynią starania o uzyskanie niezbędnej liczby trupów. Gdyby te usiłowania skończyły się niepowodzeniem, medikom niższych semestrów grozi niemożność kontynuowania studjów.

— Walne zebranie Tow. Żyd. Stud. filozofji odbyło się 11-go listopada. Z wygłoszonego sprawozdania okazało się, że w ub. r. wzrosła ilość członków, przyrost dzieł w bibliotece wyniósł 100 tomów (stan obecny 879 dzieł w 966 tomach), doskonale prosperował szereg kursów naukowych, referat samopomocowy w ramach swych szczupłych funduszy wywiązał się należycie z swych zadań. Ustępującemu zarządowi udzielono absolutorjum, poczem wybrano nowy zarząd. Prezes nowowybranego zarządu inż. J. Teitelbaum wygłosił programowe przemówienie.

— Walne zebranie Wz. Pomozy W. Sz. H. Z. odbyło się 12 listopada. Na zebraniu byli obecni rektor prof. Pawłowski oraz delegaci stowarzyszeń akad. Ustępującemu zarządowi udzielono absolutorjum. Zamianowano szereg osób honorowymi członkami Towarzystwa. Wreszcie wybrano nowe władze.

— Hojne stypendjum z okazji Święta Niepodległości. Jerzy hr. Baworowski przekazał do rąk przewodniczącego Komisji Senatu

Akademickiego UJK. dla spraw młodzieży 5000 dolarów amer. na fundację stypendjalną im. Jerzego i Katarzyny z Zamoyskich Baworowskich, z tem, że procenty z tego kapitału mają być użyte na dwa stypendja dla studentów lub studentek UJK. narodowości polskiej, religii rzymsko katolickiej. Pierwszeństwo przypada dzieciom niezamożnej lub zubożałej inteligencji.

— Z Komitetu Wykonawczego. Komitet Wykonawczy zaprosił prezesów żyd. towarzystw akad. na posiedzenie, na którym postanowiono do składek członków poszczególnych stowarzyszeń doliczać 10 gr. miesięcznie na rzecz domu w Worochcie.

Komitet Wykonawczy przystępuje do zorganizowania żydowskiej Akad. Spółdzielni Kredytowej na wzór istniejącej już w Warszawie.

Kraków

— Akt wdzięczności Węgier. W dniu 18 listopada w ścianę westibulu Biblioteki Jagiellońskiej wmurowano marmurową tablicę z herbem węgierskim u dołu na pamiątkę uczczenia miejsca, gdzie 1500 Węgrów uczęszczało w XV i XVI wieku na wydział historyczny Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Uroczyste odsłonięcie tablicy pamiątkowej nastąpi w ciągu grudnia bież. roku. W uroczystości tej wziąć mają udział reprezentanci władz węgierskich i rektorowie wyższych uczelni na Węgrzech.

— Plon śmierci. Uniwersytet Jagielloński ostatnio poniósł trzy bolesne straty.

Zmarli bowiem prof. rektor dr. Jan Łoś, prof. dr. Adam Łubaczewski i docent dr. Juljusz Morawski.

Prof. Jan Łoś był jednym z najznakomitszych lingwistów polskich i doskonałym znawcą filologii słowiańskiej.

Prof. dr. Adam Łubaczewski wykładał na wydziale medycznym farmakologję i farmakognozę.

Docent psychjatrii i neurologji na Un. Jag., dr. Juljusz Morawski ogłosił szereg prac naukowych z dziedziny psychjatrii, dziedziczości i eugenetyki. Położył on wielkie zasługi na polu opieki nad psychicznie chorymi w Polsce.

— Uroczyste otwarcie żydowskiego Domu Akademickiego w Krakowie nastąpiło w niedzielę dnia 25 listopada o godz. 11-ej przed południem. Społeczeństwo żydowskie przyjmie z radością wiadomość o uruchomieniu tej tak doniosłej placówki naszej młodzieży.

Wilno

— Bratnia Pomoc niema już poważniejszych trosk. Zarząd stowarzyszenia Bratnia Pomoc Polskiej Młodzieży

Akadmeickiej Uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie rozpisuje konkurs na model munduru dla członków Stowarzyszenia „Bratnia Pomoc” Polskiej Młodzieży Akademickiej Uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie. W konkursie mogą brać udział wszyscy członkowie Bratnich Pomocy, zrzeszonych w Ogólnopolskim Związku Bratnich Pomocy Młodzieży Akademickiej, chrześcijańskie firmy handlowe oraz osoby zainteresowane. Projekt powinien obejmować całość munduru męskiego.

— Walne zebranie Stowarzyszenia medyków - Żydów odbyło się dnia 10 listopada. Zebranie zaszczycił swą obecnością kurator Stowarzyszenia prof. dr. Wł. Jakowicki. Po sprawozdaniu ustępującego zarządu i szczegółowej dyskusji uchwalono absolutorjum dla ustępującego zarządu i wybrano nowe władze. Prezesem nowego zarządu wybrany kolega A. Bussel.

— Ordynarny wybryk na tle konkurencji partyjnej. Na jednym z zebrani akademickich zdarzył się następujący wypadek: przewodniczący zebrania, otrzymawszy wiadomość o śmierci wybitnego przywódcy robotniczego, B. Michalewicz, zaważwał zebranych do uczczenia pamięci zmarłego przez powstanie. Jeden z obecnych demonstracyjnie żądaniu temu nie uczynił zadość. Osobnik ów jest powszechnie znany jako radykalny socjalista. Zdarzenie to wywołało powszechne oburzenie wśród studentów.

— Ankieta w sprawie językowej. Stowarzyszenie medyków przeprowadziło wśród swoich członków ankietę, której celem było stwierdzić, czy członkowie stowarzyszenia są za wprowadzeniem do urzędowania stowarzyszenia również języka hebrajskiego. Znaczną bardzo większością głosów medycy wypowiedzieli się za językiem hebrajskim.

— Rozwiązanie zarządu studenckiej Kasy Chorych. Zarząd Wzajemnej Pomocy, jako władza nadzorczą Studenckiej Kasy Chorych, polecił zarządowi tej Kasy wprowadzenie do urzędowania także języka hebrajskiego. Ponieważ zarząd Kasy Chorych, wzdragał się spełnić to żądanie, preto został rozwiązany przez zarząd Wzajemnej Pomocy, który zamianował przedwodniczącego Stow. medyków Kol. A. Bussla komisarzem Kasy.

— Studentci Żydzi a Świeto Niepodległości. W uroczystościach z powodu Niepodległości Polski brali udział przedstawiciele Studentów Żyd. w osobach kolegów Cyn-cynatusa, Orenstejna i P. Kohna.

Poznań

— Wybryki antyżydowskie studentów endeckich. Z inicjatywy kół, które organizują w Poznaniu akcję w sprawie

samowystarczalności gospodarczej, odbyło się w Poznaniu wielkie zgromadzenie, po którym ruszył ulicami miasta pochód. W pewnej chwili od pochodu na zgóry dane hasło odłączyła się grupa studentów-obwiepolaków i udała się na ulicę Woźną, gdzie znajduje się szereg sklepów żydowskich. Po drodze do akademików przyłączyło się przygodnie około 200 osób.

Na ulicy Woźnej endeccy huliganie urządzili manifestację przeciw firmom żydowskim, przyczem grupa studentów odłączyła się od tłumu i rozpoczęła demolować kilka sklepów, niszcząc urządzenia zewnętrzne, jak szyldy, oszalowania i t. p. Do jednego z nich wpadło kilkunastu ludzi, którzy według zeznania właściciela, ukradli w zamieszaniu towarów na kilkakaset zł. Gdy zaalarmowana policja przybyła na miejsce wypadku nie znalazła już awanturników, którzy w międzyczasie zdążyli rozprószyć się i zbiegli.

W czasie tych wybryków nie było na szczęście poważniejszych zająć ani nikogo nie poturbowano.

— Uroczystości dziesięciolecia Niepodległości na Uniwersytecie. 10 listopada zebrali się w hallu Col-

legium Minus zaproszeni przez rektorat przedstawiciele władz, instytucyj oraz obywatelstwa, aby wziąć udział w odsłonięciu tablicy pamiątkowej dziesięciolecia. Mieści się ona na półpiętrze schodów, wiodących z hallu do górnych sal wykładowych Collegium Minus

Przy tablicy ustawił się, w otoczeniu ciała profesorskiego, senat uniwersytetu w strojach uroczystych. Hall wypełnił goście oraz młodzież uniwersytecka. Przybyli również pod tablicę korporacje ze sztandarami. Do zebranych przemówił J. M. rektor uniwersytetu, prof. dr. Niezabitowski, podnosząc ważność chwili i zwracając się do młodzieży z gorącym wezwaniem aby pielęgnowała ideały narodowe.

Następnie goście przeszli do auli, gdzie po chwili przybył senat oraz profesorowie, zajmując miejsca na estradzie, ubranej kwiatami. Prof. dr. Dembiński wygłosił odczyt p. t. „Polska wobec zagadnień chwili” — jako drugi i ostatni punkt uroczystości. Otworzyły i zamknęły poważny obchód śpiewy chóru akademickiego, który wykonał na wstępie Nowowiejskiego „Rzeczpospolitą”, na zakończenie zaś hymn narodowy.

Komunikat C. K. W. Związku

Z powodu śmierci b. p. B. Michalewicza.

Na pogrzebie wodza robotników żydowskich b. p. B. Michalewicza, C. K. W. reprezentowany był przez specjalną delegację, która złożyła na grobie Zmarłego wstęgę z odpowiednim napisem. Poza tem C. K. W. zamieścił nekrolog w „Naje Folkscajtung”, której Zmarły był redaktorem oraz przesłał list kondolencyjny kol. Mgr. L. Brandesowi, reprezentującemu w C. K. W. akademicką młodzież bundowską.

C. K. W. a X-lecie niepodległości Polski

Na posiedzeniu z dn. 8 listopada C. K. W. uchwalił uczcić X rocznicę niepodległości Państwa Polskiego przez wysłanie następującej depeszy hołd wnieść do Pana Prezydenta Rzeczypospolitej:

„Panie Prezydencie!

W podniosłej i historycznej chwili uroczystego obchodu dziesięciolecia Niepodległości Polski, żydowska młodzież akademicka w Polsce składa na ręce Twojej Dostojny Panie, wyrazy szczerej radości, witając zmartwychwstanie Polski do bytu niepodległego, jako akt sprawiedliwości dziejowej.

Akademicy-Żydzi, jako synowie najbardziej umęczonego w dziejach narodu wierzą niezłomnie w ideał Polski sprawiedliwej, w której wszyscy obywatele bez różnicy narodowości i wyznania cieszyć się będą pełnią praw i możliwości swobodnego rozwoju narodowego.”

Ponadto C. K. W. wyasygnował 50 zł. na wpisanie niepodległości Polski do złotej księgi Keren Kajemem

C. K. W. a Keren Hajesod

W dn. 5 i 6 listopada obradował w Warszawie ogólnopolski Zjazd Keren Hajesod. Na zjazd został również zaproszony C. K. W., w którego imieniu powitał Zjazd prez. kol. Mgr. Elch. Lewin.

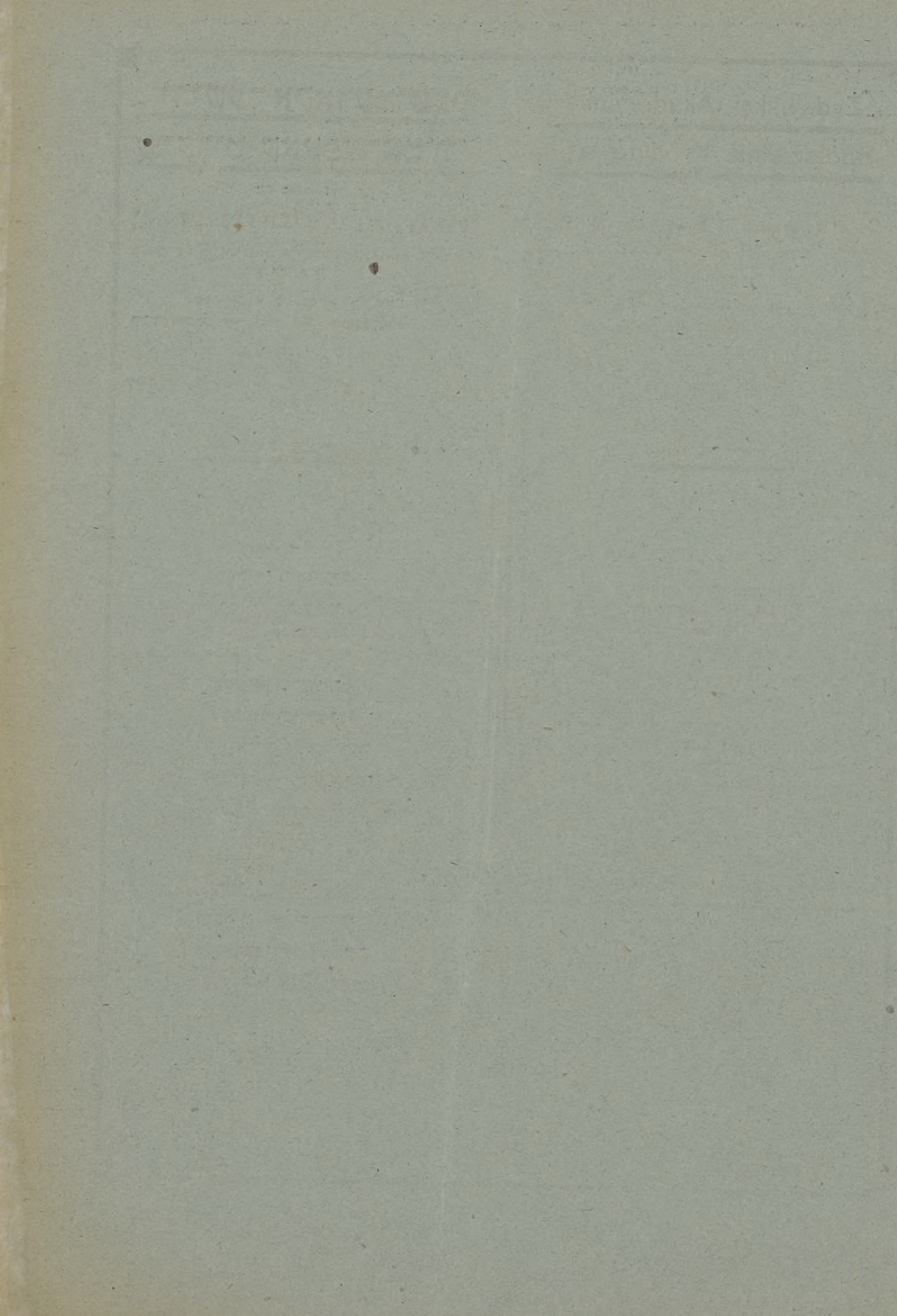
Przygotowania do III zjazdu
żyd. młodz. akad. w Polsce

Na posiedzeniu z dn. 17 listopada C. K. W. uchwalił powołać do życia biuro III zjazdu żyd. młodz. akad. w Polsce. Na stanowisko kierownika biura rozpisany został konkurs.

Komisja zjazdowa pod przewodnictwem wice-prezesa, kol. Mgr. L. Brandesa, zajmuje się opracowaniem zasad Zjazdu i przygotowaniem materiałów, które stanowią będą substrat obrad zjazdowych. M. in. komisja opracuje obszernie sprawozdanie z działalności C. K. W., które wydane zostanie drukiem.

Powrót z urlopu

Red. „Trybuny Akademickiej”. kol. Mgr. L. Himelfarb, wrócił z urlopu i z Nr. niniejszym przejął z powrotem redakcję pisma.



**„Żydowska Akademicka
Spółdzielnia Kredytowa“**

z odp. ogr.

w Warszawie, ul. Nowy-Świat 21,
tel. 267-24

Członek Związku Żyd. Tow. Spółdz. w Polsce.

Konto czekowe w P. K. O. 13.819.
Konto rozrach. w Banku dla Spółdz. № 609

5 rok istnienia

Przyjmuje członków
Udziela członkom
wzelkiego rodzaju
kredytu.

Przyjmuje wkłady
oszczędnościowe.
Inkasuje rewery
dłużne stowarzy-
szeń akadem. kraj.
i zagranicznych

Dyskontuje weksle
członków.

Członkiem Z.A.S.K.
może być każdy
Akademik - Żyd.,
bądź też absolwent
wyższej uczelni.

**„יידישער אקאדעמישער
קרעדיט-קאאפעראטיוו“**

מיט באגרא. פאר.

ווארשע, נייע-וועלט 21, טעל. 267-24

מיטגליד פונם פארבאנד פון די יידישע קאאפ. געזעלש.
אין פוילן

טשעק-קאנטע אין פ. ק. א. 13.819
טשעק-קאנטע אין באנק פאר קאאפעראטיוו № 609

דריטער עקזיסטענץ-יאָר

נעמט אָן מיטגלידער.
ערטיילט זיינע מיטגלי-
דער קרעדיט.

נעמט אָן פקדונות.
דיסקאנטירט וועקסלען
פון אירע מיטגלידער.
אינהאסירט רעווערסן
פין די אקאדעמישע
פאריינען.

מיטגליד פונם קאאפע-
ראטיוו קאָן זיין יעדער
אקאדעמיקער = ייד,
אָדער אן אבסאלווענט
פון א הויכשול.

godz. 7—10 w. — prócz sobót.

אָרבעטס-טעג: 7—10 אָונט, אויסער שבת.